



NOTIZIARIO COMUNALE

Due Carrare Notizie

Editore: Comune di Due Carrare - Direttore Responsabile: Fabrizio Ghedin
Grafica ed Impaginazione a cura di: ANIMI LABOR snc - Stampato a cura di Edizioni La Torre S.r.l.
N. di REG. 1614 TRIB. PD del 23/03/01

**Bilancio di
previsione 2006**

**Bacheca,
immagini degli eventi nel
nostro Comune**

Associazioni

Corsi 2006

**Numero 01 Anno IX
Maggio 2006**

Consultabile anche su: www.comune.duecarrare.pd.it/biblioteca

Sommario

Numero 01 Anno IX
Maggio 2006

IN COPERTINA

"Riflessioni" foto scattata dal sig. Eugenio Menaldo



EDITORIALE DEL SINDACO	3
BILANCIO DI PREVISIONE 2006	4
AMBIENTE/ECOLOGIA/PROT.CIVILE	
Vice Sind. C. Garbo	6
LAVORI PUBBLICI	
Ass. C. Paggiaro	7
URBANISTICA/POL. GIOVANILI/SICUREZZA	
Ass. C. Schiavo	8
CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT	
Ass. P. Negrisola	9
SERVIZI SOCIALI	
Ass. M. Romanato	10
BILANCIO/ED. PRIVATA/ SERV. SOC. DELEGATI ALL'AULSS 17	
Ass. G. Burattin	11
ATTIVITÀ PRODUTTIVE	
Cons. G. Crivellaro	11
Onore al merito, SPECIALE CARRARESI	13
BACHECA, Immagini e momenti del nostro Comune	14
ASSOCIAZIONI	16
Parla l'esperto	
A PROPOSITO DI BRUCO AMERICANO	24
Gruppi Consiliari, MAGGIORANZA	26
Gruppi Consiliari, MINORANZA	28
L'angolo della posta	30

NUOVI ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI COMUNALI

UFFICIO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
ANAGRAFE	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle 11,00 alle 13,00 dalle 16,00 alle 18,30	dalle ore 11,00 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00
PROTOCOLLO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle 11,00 alle 13,00 dalle 16,00 alle 18,30	dalle ore 11,00 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 8,30 alle ore 13,00
TECNICO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO
RAGIONERIA	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO
SEGRETERIA	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	dalle ore 16,00 alle ore 18,30	CHIUSO	dalle ore 8,30 alle ore 13,00	CHIUSO
SERVIZI SOCIALI	dalle ore 9,30 alle ore 11,30	dalle ore 16,00 alle ore 18,00	CHIUSO	dalle ore 9,30 alle ore 11,30	CHIUSO
POLIZIA MUNICIPALE	dalle ore 8,00 alle ore 10,00	dalle ore 8,00 alle ore 10,00	dalle ore 8,00 alle ore 10,00	dalle ore 8,00 alle ore 13,00	dalle ore 8,00 alle ore 10,00 e sabato stesso orario
BIBLIOTECA	dalle ore 15,30 alle ore 19,30	dalle 9,00 alle 12,30 dalle 20,00 alle 22,00	dalle ore 9,00 alle ore 12,30	dalle 9,00 alle 12,30 dalle 20,00 alle 22,00	dalle ore 15,30 alle ore 19,30

ORARIO DI RICEVIMENTO DELLA GIUNTA COMUNALE

Sindaco: SERGIO VASON vason.sindaco@comune.duecarrare.pd.it	Bilancio, Personale, Edilizia Privata, Affari Generali, Servizi Sociali	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,30 dalle ore 10,00 alle ore 12,00
Vice Sindaco: CLAUDIO GARBO garbo.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Ecologia, Ambiente, Verde Pubblico, Protezione Civile	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,30 dalle ore 10,00 alle ore 12,00
Assessore: GABRIELE PAGGIARO paggiaro.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Lavori Pubblici, C.E.D.	SABATO	dalle ore 9,30 alle ore 12,00
Assessore: CHIARA SCHIAVO schiavo.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Sicurezza, Politiche Giovanili, Urbanistica	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,30 dalle ore 17,00 alle ore 18,30
Assessore: PIERANGELA NEGRISOLO negrisola.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Cultura, Istruzione, Sport	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,00 dalle ore 9,00 alle ore 10,00
Assessore: MARIO ROMANATO romanato.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Servizi Sociali	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,30 dalle ore 16,30 alle ore 18,00
Assessore: GRAZIANO BURATTIN burattin.assessore@comune.duecarrare.pd.it	Edilizia privata, Bilancio	MARTEDÌ GIOVEDÌ	dalle ore 17,00 alle ore 18,30 dalle ore 17,00 alle ore 18,30

ORARIO DI RICEVIMENTO CONSIGLIERE COMUNALE - SOLO SU APPUNTAMENTO

Consigliere: GIAMPIETRO CRIVELLARO	Incaricato per le Attività Produttive	MARTEDÌ SABATO	dalle ore 17,30 alle ore 18,30 dalle ore 10,00 alle ore 12,00
---	--	-------------------	--

ORARIO DI APERTURA DELL'ECOCENTRO COMUNALE

GIORNO	ORARIO	PRECISAZIONE PER CHI HA ADERITO AL COMPOSTAGGIO DOMESTICO: si ricorda che chi ha aderito al compostaggio domestico non può conferire il verde ma SOLAMENTE LE RAMAGLIE nei periodo di febbraio-marzo e novembre-dicembre
MARTEDÌ	dalle ore 9,00 alle ore 12,00	
GIOVEDÌ	dalle ore 14,00 alle ore 17,00	
SABATO	dalle ore 9,00 alle ore 17,00	

INFORMAZIONI UTILI

COMUNE DUE CARRARE
Tel. 049.5290470 Fax. 049.9115710
amministrazione@comune.duecarrare.pd.it
BIBLIOTECA
Tel. 049.9115636
biblioteca@comune.duecarrare.pd.it
POLIZIA MUNICIPALE
Tel. 049.9115530 Fax. 049.9119273
poliziamunicipale@comune.duecarrare.pd.it
SERVIZI SOCIALI
Tel. 049.9115712 Fax. 049.9119273
servizisociali@comune.duecarrare.pd.it
SCUOLA MEDIA DUE CARRARE
Tel. 049.526461

SCUOLA ELEMENTARE CAPOLUOGO
Tel. 049.9115603
SCUOLA ELEMENTARE CORNEGLIANA
Tel. 049.5290127
SCUOLA ELEMENTARE TERRADURA
Tel. 049.9125136
CESTA DEI CUCCIOLI
Tel. 049.9125155
PROTEZIONE CIVILE
Tel. 049.526328
CARABINIERI BATTAGLIA TERME
Tel. 049.525250
GUARDIA MEDICA
Tel. 049.9598158

Cari cittadini,

con questa uscita del nostro Due Carrare Notizie vi presentiamo la sua nuova veste grafica, che la nostra amministrazione ha ideato, per rendere sempre più piacevole e ricco di cultura questo prezioso strumento di comunicazione che porta nelle famiglie le voci del nostro comune.

La redazione

Editoriale

Inizia il secondo anno di vita amministrativa e già si cominciano a vedere i primi risultati. I vari obiettivi del nostro programma elettorale stanno trovando soluzione e altri li raggiungeremo nel corso del mandato amministrativo.

Il problema del depuratore in località Cornegliana, dove potevano confluire i reflui di circa 45 mila abitanti, possiamo dire, ha trovato definitiva soluzione mediante il consenso con parere favorevole in Commissione Tecnica Regionale – Sezione Ambiente – in data 6 aprile 2006.

Ora possiamo veramente dichiarare che il depuratore in territorio Due Carrare non si farà più.

Altro argomento a cuore di questa Amministrazione è la **riorganizzazione strutturale e logistica del nostro palazzo municipale**. Siamo fortemente convinti che non si può sperare di amministrare un territorio, con tutte le sue esigenze, se non si è organizzati per farlo.

Quindi organizzazione interna rivolta ad una riqualificazione degli uffici Comunali, ad una riorganizzazione strutturale e trasversale, **il tutto per rendere più efficiente ed efficace l'attività svolta con l'obiettivo di garantire ai cittadini un migliore servizio**. Siamo dell'avviso che il raggiungimento di livelli elevati di qualità dell'azione amministrativa può essere perseguito solo impiegando congiuntamente tutti gli strumenti innovativi offerti dalle moderne scienze dell'organizzazione.

L'efficienza organizzativa si ottiene poi attraverso percorsi di standardizzazione delle procedure e dei processi. In questo modo **abbiamo provveduto a rendere**

più accogliente e funzionale il servizio URP e il servizio anagrafe, dove i cittadini, hanno maggior spazio d'attesa e riservatezza. Infatti alcuni casi particolari potranno trovare ascolto in forma riservata, all'interno, negli uffici del Capo Servizio e del suo assistente.

Il servizio Assistenza Sociale è stato dislocato all'interno del Palazzo Municipale in diretta sinergia con il Capo Servizio per una migliore evasione dei bisogni dei nostri cittadini. Affiancheranno l'Ufficio del Sindaco il servizio Segreteria con il Segretario Generale e il Servizio Ragioneria, Tributi e Commercio. Il servizio Tecnico e gli Assessori saranno trasferiti nel piano superiore

Gli altri interventi strutturali riguardano le norme di sicurezza (completamente disatteso l'impianto elettrico) e la sistemazione igienica degli ambienti interni (le tinteggiature non avvenivano da circa 25 anni). Il tetto poi, necessitava di intervento a causa di continue infiltrazioni d'acqua in più punti con cedimento di una trave del solaio.

Il 27 marzo scorso è stato approvato in Consiglio Comunale il bilancio di previsione. Le dimensioni della spesa e gli obblighi decisi dal Patto di stabilità interno, nonché le riduzioni dei trasferimenti attuati con le leggi finanziarie degli ultimi anni, vanno ad incidere molto sui bilanci comunali. In questo quadro generale, **per conseguire il miglioramento degli standard quantitativi e qualitativi della spesa sociale**, appare indispensabile promuovere maggiore razionalizzazione dei servizi. **E' necessario procedere in un'ottica di strategia pluriennale.**

Nella formulazione del bilancio, la spesa del titolo I – spese correnti – manca il rispetto degli indici, in quanto nella formulazione iniziale si erano effettuate riduzioni sulle spese correnti effettuate nel 2004, del 6,5%.

La legge finanziaria afferma che, **non avendo rispettato il Patto anche nei due anni precedenti (2003-2004) la riduzione di spesa sul 2004 deve essere del 10% e non del 6,5%. Quindi di fatto una minore possibilità di spesa**. Avremo potuto effettuare delle rettifiche in previsione; ma durante l'anno amministrativo, con gli strumenti a disposizione, saranno apportate tutte quelle modifiche atte e necessarie al rientro della spesa per poter quest'anno permettere il rispetto degli indici imposti dal Patto di Stabilità.

Bisogna aggiungere che una **gran parte delle risorse che si sono rese disponibili durante il 2005 sono state impegnate per le opere pubbliche previste dalla passata Amministrazione con finanziamenti insufficienti**; si tratta di circa 440.000,00 euro; una somma consistente per il nostro Comune.

Tenere sotto controllo la spesa implica dover far slittare di qualche tempo il programma che abbiamo proposto; ciò non riduce il nostro impegno per realizzare tutti gli obiettivi che ci siamo posti senza toccare le risorse interne. Questo ha creato un po' di disagio dal punto di vista contabile ma siamo sicuri di potercela fare e di guardare ai bilanci futuri con più serenità e realizzare le scelte che ci siamo prefissati.

Il Sindaco
Sergio Vason



BILANCIO

Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2006

Il 27 marzo 2006, con delibera n. 9, il **Consiglio Comunale di Due Carrare** ha presentato e approvato, davanti ad un numero so pubblico e con un innovativo sistema di presentazione video-grafica predisposto dagli uffici comunali, il **bilancio di previsione per l'anno finanziario 2006** nonché il bilancio revisionale per il periodo 2006-2008.

Anche per quest'anno il bilancio comunale ha dovuto essere redatto secondo le norme ed i vincoli previsti dalla Legge finanziaria n.266 del 23/12/2005: norme e vincoli che hanno imposto delle restrizioni rilevanti nella gestione economico finanziaria del comune.

Le ultime leggi finanziarie hanno infatti **ridotto costantemente i trasferimenti al comune**, ponendo altresì una serie di **vincoli all'autonomia finanziaria**, come per esempio il blocco dell'addizionale IRPEF.

A tutto questo devono essere aggiunti i **vincoli derivati dal mancato rispetto del patto di stabilità**, eredità pesante della precedente amministrazione, che pongono i seguenti limiti:

- Divieto di assunzione di personale a qualsiasi titolo.
- Divieto di effettuare acquisti di beni e servizi in misura superiore alla corrispondente spesa spesa dell'ultimo anno in cui si è rispettato il patto (2002).
- Divieto di assunzione a nuovi mutui.

- Riduzione delle spese correnti del 10% rispetto alle spese del 2004
- Spese in c/capitale non superiore all'8,1% rispetto al 2004

SPESE

Nonostante le problematiche sopra enunciate si è riusciti a varare un bilancio previsionale che riesce comunque a **garantire il mantenimento dei principali servizi erogati** dal comune.

Le risorse mancanti saranno reperite con progetti specifici presentati a Provincia e Regione. Vengono con notevole sforzo **mantenuti i contributi** a favore delle persone anziane e dei giovani in disagio, delle Scuole Pubbliche e dei servizi erogati.

Sono **aumentati gli stanziamenti** per quanto concerne la manutenzione ordinaria del territorio e mantenute le stesse risorse per l'illuminazione pubblica e la manutenzione delle strade.

Per quanto concerne le principali opere pubbliche si mantengono gli impegni in essere per il completamento di quanto iniziato, salvo verifiche successive sul reale stato di avanzamento dei lavori nonché sullo stato delle finanze comunali.

E' previsto il **risanamento e la ristrutturazione dell'edificio comunale**, condizione

necessaria per poter garantire una più efficiente ed efficace erogazione dei servizi a favore dei cittadini.

ENTRATE

Per il **2006**, grazie ad una attenta valutazione dei parametri di bilancio, si è riusciti a "far quadrare i conti" (così come fanno i buoni padri di famiglia!) **senza aumenti di tasse ed imposte** comunali.

In particolare, per quanto concerne l'**I.C.I.**, restano **invariate le aliquote** in vigore: vengono inoltre **mantenute le agevolazioni fiscali** inerenti la prima casa e le agevolazioni per i nuclei familiari aventi al loro interno invalidi civili nonché per le abitazioni date in uso gratuito a familiari.

Resta invariata anche l'addizionale IRPEF allo 0,2 per cento.

La **Tariffa Igiene Ambientale** sostituisce la vecchia Tassa Rifiuti: la gestione della stessa è stata affidata con apposito contratto di servizio al **"BACINO PADOVA 4"** che sarà il nuovo referente con i cittadini di Due Carrare per tutte le problematiche inerenti i rifiuti. Anche per la **T.I.A.** si è riusciti ad approvare un Piano Finanziario che riesce ad **evitare alle famiglie di Due Carrare un aumento degli importi pagati** in precedenza, mantenendo quasi **invariate le tariffe**.

Bilancio 2006		Entrate	
TITOLO 1^	ENTRATE TRIBUTARIE	€	2.767.500,00
TITOLO 2^	TRASFERIMENTI	€	898.000,00
TITOLO 3^	ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	€	421.600,00
	TOTALE	€	4.087.100,00
TITOLO 4^	ENTRATE DA ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI E PER CONCESSIONI EDILIZIE	€	657.000,00
TITOLO 5^	ENTRATE ACCENSIONE PRESTITI	€	500.000,00
TITOLO 6^	PARTITE DI GIRO	€	847.500,00
	TOTALE GENERALE	€	6.091.600,00

Bilancio 2006		Uscite	
FUNZIONE 1	AMMINISTRAZIONE GENERALE	€	1.495.100,00
FUNZIONE 2	FUNZIONI RELATIVE ALLA GIUSTIZIA	€	-
FUNZIONE 3	FUNZIONE POLIZIA LOCALE	€	-
FUNZIONE 4	ISTRUZIONE PUBBLICA	€	443.500,00
FUNZIONE 5	CULTURA	€	107.550,00
FUNZIONE 6	SETTORE SPORTIVO	€	153.000,00
FUNZIONE 7	FUNZIONE RELATIVA AL CAMPO TURISTICO	€	4.000,00
FUNZIONE 8	VIABILITÀ	€	244.500,00
FUNZIONE 9	GESTIONE DEL TERRITORIO	€	322.000,00
FUNZIONE 10	FUNZIONE SETTORE SOCIALE	€	746.950,00
FUNZIONE 11	SVILUPPO ECONOMICO	€	42.000,00
FUNZIONE 12	SERVIZI PRODUTTIVI	€	48.500,00
TOTALE titolo 1 - Spese Correnti		€	3.607.100,00
TITOLO 2	SPESE C/CAPITALE	€	787.000,00
TITOLO 3	SPESE PER RIMBORSO PRESTITI	€	850.000,00
TITOLO 4	PARTITE DI GIRO	€	847.500,00
TOTALE USCITE		€	6.901.600,00

Titolo 1^ - Spese correnti - Principali voci di spesa		Uscite	%
PERSONALE	€	862.450,00	23,91
ORGANI ISTITUZIONALI	€	898.000,00	4,30
INTERESSI PASSIVI	€	410.600,00	11,38
ASPORTO RIFIUTI	€	30.000,00	0,83
ILLUMINAZIONE PUBBLICA	€	92.000,00	2,55
ISTRUZIONE MATERNA, ELEMENTARE, MEDIE, ASSISTENZA SCOLASTICA	€	443.500,00	12,30
CONTRIBUTO ALL'USL 17	€	119.000,00	3,30
ASSISTENZA A PERSONE IN CASA DI RIPOSO	€	50.000,00	1,39
SPESE FUNZIONAMENTO UFFICI: ACQUISTI BENI E SERVIZI	€	102.500,00	2,84
FONDO RISERVA	€	17.350,00	0,48
TOTALE PARZIALE	€	2.282.600,00	63,28
ASSISTENZA ED ATTIVITÀ SOCIALI - BIBLIOTECA E MANIFESTAZIONI CULTURALI - ATTIVITÀ SPORTIVE - CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI - PARCELLE PER STUDI E PROGETTI - VARIE	€	1.324.500,00	36,72
TOTALE	€	3.607.100,00	100%



Una scelta importante

Alcuni obiettivi importanti ed improrogabili sono stati raggiunti attraverso alcune scelte strategiche attuate nell'arco degli ultimi mesi. L'Amministrazione Comunale nel 2006, ha provveduto ad effettuare un'azione molto importante che permettesse di avere più margine di manovra all'interno dei vincoli che il Patto di Stabilità impone e che il Comune di Due Carrare deve rispettare già da 3 anni.

Si è provveduto infatti ad approvare il passaggio dalla Tassa Asporto Rifiuti (TARSU) alla Tariffa di Igiene Ambientale (TIA) e ad esternalizzare il servizio di asporto e smaltimento dei rifiuti solidi urbani al Bacino Padova 4.

Cosa significano quindi per i nostri cittadini questi passaggi?

Materialmente NULLA, anzi è la garanzia che un ente come il Bacino Padova 4, che ha estrema competenza in materia di Rifiuti, possa attraverso un'oculata strategia, ottenere maggiori benefici.

Questi sono ben individuati in una gestione ottimale dei prodotti riciclati, dei minori costi di asporto e da particolari approfondimenti in materia di evasione.

L'Amministrazione Comunale ha provveduto

ad approvare il regolamento per l'applicazione della TIA e quindi ha approvato il piano finanziario presentato dal Bacino PD 4 che ha ricevuto l'incarico dell'esternalizzazione del servizio di asporto e smaltimento dei rifiuti urbani per i prossimi 5 anni.

I cittadini avranno svariati benefici derivanti da tale scelta e questi saranno legati alle possibilità che l'Amministrazione avrà di:

- disporre di maggiori risorse all'interno del Bilancio Comunale
- avere un interlocutore come il Bacino PD 4 che svolge il suo compito istituzionale proprio nel settore dei rifiuti con grande competenza e risorse tecnologiche adeguate
- permettere alla macchina comunale di dedicare personale interno ad altre mansioni e necessità
- far ricevere agli utenti una fattura, per l'asporto e lo smaltimento dei rifiuti, elaborata in maniera chiara e comprensibile
- mantenere le 2 scadenze di pagamento già consuete
- disporre di un servizio utenti attraverso un numero verde gratuito

L'Amministrazione Comunale ha operato nella convinzione che, oltre ad ottemperare agli obblighi di legge, tale scelta andasse nella più favorevole condizione organizzativa del sistema di gestione generale.

Un occhio di riguardo è andato ai costi generali che tale operazione comportava e con grande soddisfazione si è riusciti a garantire standard di servizi elevati con costi estremamente contenuti.

In definitiva il costo per i cittadini sarà esattamente lo stesso che si pagava prima con la TARSU e l'IVA applicata sarà all'interno del costo stesso.

Variazioni infinitesimali e dell'ordine di 2 o 4 all'anno, saranno applicate alle sole famiglie con nucleo familiare di 5 e 6 componenti.

Le fatture verranno emesse dal Bacino PD 4 (non più dal Comune attraverso la Gestline) e saranno comprensive di IVA, in ogni caso a tempo debito l'Amministrazione invierà ad ogni utente documentazione specifica e spiegazioni adeguate.

Attività svolta nel periodo gennaio/aprile 2006

AMBIENTE

Continua l'attività dell'Assessorato nel settore del riassetto idraulico del territorio attraverso l'escavazione della rete di fossi comunali e privati di importanza pubblica.

Si è privilegiato l'intervento massiccio nella parte nord del territorio comunale che riguarda le vie:

- Strade Interne (per evitare il fenomeno costante delle esondazioni) sono stati ripristinate le sezioni originarie di tutta una serie di scoli e aperti di nuovi
- Via Palazzina nel tratto di Cornegliana
- Via Da Lisca
- Scoli interni interpoderali in zona:
 - Via Da Lisca
 - Via Saline
 - Via Figaroli
 - Via S. Pelagio
 - Via Mezzavia

Questo nell'ottica dell'attuazione del programma elettorale dove si prevede, nell'arco della legislatura, di garantire la massima funzionalità della rete di scolo e la presenza dell'acqua corrente.

A conferma di tale impegno, questo Assessorato ha provveduto a rimpinguare la spesa prevista dalla precedente Amministrazione di ulteriori 18.000 euro per l'anno 2005 e prevedere una spesa di 20.000 euro per l'anno 2006.

In questi giorni parte il programma di piantumazione alberi, richiamandoci allo spirito di una legge dello stato che prevede di mettere a dimora tanti alberi quanti sono i nuovi bambini nati e cioè "Un Bambino un albero". L'iniziativa vede la partecipazione delle scuole.

ECOLOGIA

Approvazione del passaggio dalla Tassa (TARSU) alla Tariffa (TIA) come previsto dalla legge vigente e nell'ottica di poter arrivare gradualmente ad un pagamento, per l'asporto rifiuti, in relazione all'effettiva quantità fornita dall'utente.

In questo periodo molto impegno è stato profuso all'ottenimento di obiettivi importanti e mirati alla effettiva riduzione della quantità di rifiuti da smaltire e ad una maggiore differenziazione.

Ci si è impegnati anche nell'attività di informazione nelle scuole elementari e medie attraverso incontri tesi al coinvolgimento dei ragazzi nella buona pratica del riciclaggio e della separazione dei rifiuti.

Nell'anno 2005, il nostro Comune è stato insignito del riconoscimento di "Comune riciclone" per aver raggiunto la bella percentuale di rifiuti riciclati pari al 62%. Pertanto un grazie a tutti i cittadini che si sono impegnati per poter raggiungere questo bel risultato!

Molto c'è da fare e molto si farà!

PROTEZIONE CIVILE

Prosegue l'impegno del Gruppo Volontario di Protezione Civile nel progredire la propria preparazione tecnico-teorica partecipando a corsi ed esercitazioni. Continua l'impegno costante e la presenza del Gruppo in occasione di eventi calamitosi e di manifestazioni cittadine.

Ai volontari ed al loro coordinatore un grazie sentito da tutta l'Amministrazione Comunale e dalla popolazione di Due Carrare.



Punto della situazione dopo un anno di amministrazione

Volendo valutare il lavoro fatto dopo un anno di amministrazione, ci dobbiamo basare sul programma elettorale verificando ciò che è stato realizzato di quanto previsto.

Analizzando quanto messo in campo possiamo dire che una delle necessità più importanti quella della depurazione delle acque, ha avuto una risposta positiva: infatti siamo riusciti ad accordarci con il comune di Pernumia per collegare le nostre reti fognarie ad un depuratore già esistente e capace di depurare anche le fognature del nostro paese, nel rispetto dell'efficienza ed efficacia del risultato, andando a dimettere i depuratori di Due Carrare.

Dopo l'accordo tra i comuni e il Centro Veneto Servizi è stata presentata in regione la variante al piano regionale di risanamento acque e, nella commissione tecnica regionale del giorno 06/04/2006, lo stesso ha espresso parere favorevole alla variante del P.R.R.A. che prevede il collettamento dei reflui di Due Carrare all'impianto di depurazione di Pernumia. Questi passi si possono considerare importantissimi per il proseguo dell'iter amministrativo-progettuale, per rispondere in tempi medio brevi alle esigenze di risolvere le problematiche di natura ambientale ed igienico-sanitarie del comune.

Altro punto importante del programma è la sicurezza stradale. Abbiamo predisposto uno studio di fattibilità di alcune rotonde per rendere più sicuri diversi incroci e rallentare la velocità di percorrenza di alcune strade; in sinergia con la Provincia si stanno progettando due delle sei rotonde previste, le quali verranno finanziate dalla Provincia.

Inoltre, sempre con il contributo della Provincia, sono stati previsti interventi di messa in sicurezza di alcuni attraversamenti pedonali per renderli transitabili in sicurezza prevedendo adeguata illuminazione e segnaletica.

Andiamo ora ad analizzare quanti lavori sono stati fatti o sono in fase esecutiva nelle varie frazioni e località del paese:

CORNEGLIANA

Abbiamo approvato il progetto di ampliamento del cimitero ed è stato già affidata l'opera, sono stati previsti lavori di potenziamento e adeguamento di alcuni impianti luce lungo via Bassan, Da Lisca, Saletto, Biancolino, Petrarca, Callegaro; per queste ultime due strade si è prevista anche la sistemazione dei marciapiedi, e la posa di una staccionata nel verde pubblico a confine con lo scolo e via dell'industria.



È prevista anche la sistemazione della via Palazzina davanti il campo sportivo parrocchiale.

CAPOLUOGO

Si sono ormai conclusi i lavori del sagrato rispondendo alle esigenze dell'abbattimento delle barriere architettoniche, nonché della sistemazione dell'ingresso della chiesa. Sono in corso interventi di messa in sicurezza degli attraversamenti pedonali davanti all'asilo, alla chiesa all'edicola, al campo sportivo e all'altezza di via dell'Industria con via Pontemanco in via Mincana, oltre all'incrocio di via Bolzani con via dell'Industria.

È stata sistemata la rampa di via Saline verso la statale e sono previsti lavori di asfaltatura di via Figaroli.

Si è concluso l'accordo bonario per la cessione del terreno, per realizzare il magazzino comunale, ora provvederemo ad aggiornare il progetto per poi proseguire nell'iter amministrativo. Sono state eliminate le linee elettriche aeree di Pontemanco, e inoltre abbiamo programmato il collegamento ciclabile che collegherà San Giorgio a Pontemanco.

È in corso l'apertura del tratto arginale lungo il canale Vigenzone dal ponte di Riva al Biancolino, previa installazione di barriere che impediscano l'accesso ad auto e moto.

Altre strade interessate dal potenziamento dei punti luce sono: Via Gorghizzolo, Corso, Ponte del Catajo, Olivato.

TERRADURA

Apriremo a doppio senso la via davanti la chiesa rispondendo alle esigenze di molti cittadini, si asfalteranno e verranno sistemati alcuni marciapiedi le cui strade interessate risultano via Mezzavia, san Francesco, centro Terradura verso il cimitero.

È previsto inoltre la messa in sicurezza di tre

attraversamenti pedonali esistenti su via Mezzavia, altro intervento previsto è la sistemazione di alcuni punti luce in via Mezzavia e sostituzione delle lampade al fine ridurre il consumo energetico nelle vie Pascoli, Foscolo, Leopardi, Montale e Quasimodo.

CHIODARE

Si sono affidati i lavori di potenziamento della illuminazione pubblica e la realizzazione di un tratto di rete acque bianche per rispondere alle problematiche degli allagamenti di diverse strade. Con il comune di Battaglia si sta valutando la realizzazione di una passerella ciclopedonale affiancata al ponte esistente.

Per le scuole si è provveduto a adeguare i locali della scuola media adibiti a mensa insonorizzandoli, prevedendo interventi di adeguamento degli impianti elettrici, della pensilina portabiciclette, della palestra.

Si realizzerà il collegamento pedonale tramite ponticello per collegare il parcheggio di via Roma con il nido integrato e la pensilina a protezione della porta d'ingresso.

Ci sono molti altri piccoli lavori da fare e che non vi elenco, che sicuramente serviranno a migliorare lo stato di manutenzione del patrimonio pubblico dell'ente. È in questa direzione che l'amministrazione sta procedendo per dare risposte certe alla cittadinanza, in quanto i lavori devono essere pensati programmati e realizzati in tempi certi, con risorse definite per dare alla cittadinanza, alle associazioni, ai gruppi sicurezza alle loro attese.

Mentre per altre opere più importanti la progettazione va avanti (sistemazione di via Figaroli con la pista ciclopedonale da via Roma a via Verdi, casa di Pontemanco, piazza del Municipio ecc.), alcune opere si stanno completando (casa delle associazioni ex scuola elementare san Giorgio, pista ciclabile del monticello di via Campolongo ecc.).

Stiamo quindi operando con riferimento alla messa a norma e al recupero del patrimonio comunale privilegiando le manutenzioni (sede Municipale) il completamento di tutta una serie di lavori iniziati e rimasti incompleti, avendo sempre come obiettivo quanto indicato nel nostro programma elettorale.

Per quanto riguarda il c.e.d. l'obiettivo per quest'anno è di riuscire ad inserire gli interventi pubblici nel sito comunale in modo da poter informare tempestivamente tutti voi di quanto viene fatto nel settore lavori pubblici.



Facciamo il punto

Con l'entrata in vigore della nuova legge urbanistica Regionale n. 11 del 2004 gli interventi urbanistici nel territorio regionale sono stati tutti bloccati, con la legge R. n. 23 del 2005 è stata aperta una finestra che permette di fare solo delle semplici varianti quelle con il comma 4 e 9 dell'art. 50 della vecchia legge R. n. 61/85 e questo è possibile fino a giugno di quest'anno.

Ci siamo in questi pochi mesi attivati ed abbiamo portato in approvazione del Consiglio Comunale, nella seduta del 7 aprile u.s. questi quattro argomenti importanti:

- 1. il regolamento per l'erogazione dei contributi incentivanti la sistemazione delle facciate degli edifici storici di Pontemanco**, compresi nel Piano "del colore di Pontemanco". I proprietari degli edifici potranno ottenere un contributo spese per il rifacimento delle facciate: le domande vanno presentate entro il 30 ottobre di ciascun anno, corredate dalla documentazione prevista del regolamento.
- 2. I criteri per la dismissione delle attività produttive insediate in zona impropria, in prossimità o nei centri abitati, e per la trasformazione urbanistica delle aree dimesse**; in quest'ultimo caso, la nuova edificazione dovrà essere in sintonia con le caratteristiche dell'abitato circostante e presentare tipologia, altezza e densità simili a quelle della zona adiacente.
- 3. La riadozione della proposta di trasformazione e di utilizzo per fini residenziali dell'ex fabbrica "Baby Plast"**, prevedendo una consistente riduzione del volume che era stato originariamente previsto e la conseguente riduzione dell'altezza delle costruzioni che dovranno sorgere in sostituzione dei capannoni oggi abbandonati. La modifica, che è stata adottata acco-

gliando le osservazioni pervenute al Comune, ricalca le linee guida fissate dal Consiglio per la riqualificazione dei siti produttivi dimessi e consente di creare un nuovo piccolo quartiere di edifici a soli due piani, di dimensioni e caratteristiche analoghe a quelle dei quartieri residenziali vicini.

- 4. Le modifiche delle norme tecniche del piano regolatore**, per renderle meno rigide e vincolanti nel caso della progettazione esecutiva dei piani di lottizzazione di nuova realizzazione.

Prossimamente il consiglio Comunale sarà ancora chiamato a decidere alcune modifiche parziali del piano regolatore: prima della fine di Giugno, infatti, sono previste altre varianti alle norme tecniche attuative e modifiche puntuali, tra le quali di particolare interesse e la **indivi-**

duazione dell'area nella quale sorgerà la nuova palestra polifunzionale e la definitiva dismissione dell'allevamento intensivo di suini presente in Via Brassalene.

Queste iniziative verranno presentate ai cittadini in una seduta pubblica nel mese di maggio, avendo già avuto l'assenso dalla commissione urbanistica Comunale.

La soluzione a queste due problematiche darà risposta alle esigenze e necessità della comunità Carrarese che ormai da anni attende impaziente di vedere risolto il problema di avere una palestra per svolgere le funzioni sportive e ricreative in modo adeguato e funzionale alle aspettative dei gruppi sportivi, delle associazioni e istituzioni; in secondo luogo si porrà fine ad una situazione che da decenni la comunità di Santo Stefano è costretta a sopportare (odori che fuoriescono dalla famosa e nota porcellaia).



In foto: edifici ex "Baby Plast"



Obiettivi per l'anno in corso

Cari cittadini quest'anno, per rispettare il così detto **"Patto di stabilità"** che impone una serie di obblighi contabili al bilancio comunale, le spese previste per le manifestazioni culturali hanno subito una drastica riduzione.

Ma, con la collaborazione di Enti quali Regione e Provincia ed alcuni privati, molte iniziative anche diverse dagli scorsi anni potranno essere messe in atto.

Gli **OBIETTIVI DI CULTURA E ISTRUZIONE** fissati per il 2006 sono:

- **Favorire la diffusione della cultura** attraverso iniziative diversificate in risposta ai molteplici interessi manifestati dai cittadini: organizzando, promuovendo, patrocinando manifestazioni, concerti, spettacoli, mostre di pittura, mostre di varia natura, corsi di lingue straniere, conferenze, presentazione di libri; Già a marzo è stata realizzata con successo una mostra sulla *"condizione femminile del Veneto nel '900"*, con concerto e lettura di brani e poesie dedicate alla donna. La mostra che si è svolta presso Villa Fortini a Pontemano è stata curata con la collaborazione di un gruppo di donne interessate del problema, che ringrazio vivamente.

Dal 24 marzo al 2 aprile, in collaborazione con l'Istituto Scolastico Comprensivo, nell'ambito del *progetto scientifico* si è dato il via ad una mostra mineralogica; mostra che è stata curata dal *Gruppo mineralogico e Paleontologico Euganeo*, che ha dato la possibilità di visite guidate e due lezioni serali per gli adulti. Tale

iniziativa ha avuto un gran successo di pubblico: circa 900 persone hanno visitato la mostra. Anche quest'anno saranno organizzate visite guidate a grandi mostre come nello scorso 2005. Abbiamo organizzato:

- 1) un incontro con esperti per illustrare la visita a Padova alla mostra su: *"Boldini"* uno dei più famosi ritrattisti della *"Belle Epoque"*;
- 2) la visita al MART di Rovereto alla mostra sugli *"Impressionisti"*.
- 3) Ad aprile abbiamo visitato presso il Palazzo dei Carraresi a Treviso la mostra: *"Sulle vie della seta"*.

Visto il successo di queste iniziative fatte in collaborazione con la Biblioteca comunale, continueremo ad organizzarne delle altre dando così possibilità di soddisfare le varie richieste avanzate dai cittadini.

Già quest'anno sono state fatte due presentazioni di libri; altre ce ne saranno per il futuro. Continuerà la collaborazione con la Compagnia Teatrale di Due Carrare che proporrà un suo spettacolo ed una commedia di un'altra compagnia teatrale.

- **Valorizzazione della storia e cultura tradizionale veneta**, attraverso spettacoli in lingua veneta (uno spettacolo di cabaret ed un monologo sempre in lingua veneta), mostre e supporto ad Associazioni che in tal senso lavorano sul Territorio.

- **Promuovere una cultura musicale** con iniziative come: il *corso di Chitarra* per ragazzi presso la biblioteca; l'organizzazione di un *concorso musicale per musica d'autore*; *serata all'Arena di*

Verona e relativa conferenza preparatoria all'Opera; *"Settembre in concerto"* con l'introduzione anche di serate di lirica e nell'ambito dell'Anno Mozartiano un concerto del famoso autore.

- **Promozione del cinema** soprattutto nei mesi di luglio e agosto con *cinema all'aperto*.
- **Per le scuole**, gli obiettivi sono quelli di contribuire per migliorare la qualità dell'offerta formativa, dando la possibilità di realizzare progetti, finanziandoli e mettendo a disposizione materiali; sono da favorire anche tutte le iniziative di incentivazione allo studio come il *concorso letterario* e il *concorso per borse di studio*.
- **Istituire l'Associazione "PRO LOCO"**.

OBIETTIVI PER SPORT E TEMPO LIBERO:

- **Promozione dello sport** quale momento socializzante e salutare per tutti i cittadini e l'intera comunità, attraverso iniziative sportive come la Manifestazione: *"World Country Roller Marathon"*. Inoltre, *"Voglia di Sport"*, manifestazione finalizzata soprattutto per promuovere gli sport presenti nel nostro comune a tutti i ragazzi. Collaborazione con le società sportive in concomitanza delle manifestazioni sportive natalizie.

- **Promozione estiva del progetto: "Camminare sotto le stelle"**. Con tale iniziativa si intende proporre delle camminate guidate nel nostro bellissimo territorio e se si riesce a raggiungere un congruo numero di adesioni, in Comuni che hanno percorsi ciclopedonali di interesse storico-naturalistico, ambientale ed architettonico.

In bacheca

negrisolo.assessore@comune.due carrare.pd.it

SPORTIVANDO 2006

Si ricorda che SABATO 10 GIUGNO 2006 dalle ore 15 presso il campo sportivo del capoluogo si terrà LA GROSSA MANIFESTAZIONE SPORTIVA: **Sportivando** dove si potranno ammirare le esibizioni degli atleti delle società sportive del nostro Comune. Ci saranno anche giochi gonfiabili per bambini, **la parete attrezzata di roccia** con istruttori del CAI e molti intrattenimenti sportivi per i giovani, gli adulti e le famiglie.

SABATO 24 GIUGNO

OMAGGIO A MOZART

Castello di S. Pelagio ore 21.00

In occasione del 250° anniversario della morte di Mozart, l'Amministrazione Comunale propone un concerto lirico con le musiche più belle e più famose del compositore austriaco.

Dir. artistica: Lia Lantieri Annunziata

Al pianoforte: Luisa Zecchinelli

INGRESSO: EURO 5

DAL 25 AL 29 LUGLIO 2006

PALCO IN PIAZZA CONCORSO MUSICALE PER MUSICA D'AUTORE

Dopo il successo delle edizioni passate che ha visto la partecipazione di numerosi gruppi da tutto il nord Italia, anche quest'anno viene proposto il Concorso Musicale con novità ancora più travolgenti.

VENERDI' 30 GIUGNO

BRONSE QUERTE

in
FREGOE

FRITTURA MISTA DELLE MIGLIORI GAG
DEL DUO CABARETTISTICO VENETO

Piazza Mercato
ore 21.00

SABATO 12 AGOSTO 2006

GRANDI EVENTI PRESENTA FLAMENCO

Affascinante spettacolo di ballo
in collaborazione con la
Prov. di Padova Ass. alla Cultura

Castello San Pelagio
ore 21.00



Punto della situazione

È già trascorso un anno da quando il nostro gruppo si è messo alla guida del Comune e in questo periodo abbiamo indirizzato le nostre forze nell'approvazione del primo bilancio. Da questo è emersa la convinzione di dare importanza ai problemi sociali, decidendo così di riconfermare per il settore la stessa spesa dell'anno precedente, in modo tale da mantenere tutti gli impegni presi.

L'obiettivo è quello di migliorare i servizi alle persone e alle famiglie più bisognose.

La struttura del Centro Andreoli a Santo Stefano ha iniziato a funzionare raccogliendo consensi positivi da parte degli assistiti, sia perché sono presenti gli ambulatori di tutti i medici del territorio, sia per la possibilità, presso la nuova sede AVIS, di effettuare gli esami del sangue al mercoledì mattina.

Stanno ultimandosi i lavori delle ex Scuole Elementari San Giorgio, nelle quali trove-

ranno spazio la Casa delle Associazioni, il Centro Anziani e la Sala Consiliare.

Anche quest'anno sono stati realizzati i soggiorni climatici (soggiorno al mare: Bellaria, dal 16 al 30 giugno; soggiorno in montagna: Andalo dal 01 al 15 agosto), a cui ha aderito un numero maggiore di anziani rispetto agli anni precedenti.

Ricordiamo che gli Uffici delle Assistenti Sociali sono stati trasferiti presso il palazzo comunale (ex ufficio protocollo) e che, alle aperture ordinarie, è stata aggiunta anche una pomeridiana, precisamente il martedì dalle 16 alle 18.

Sono ripresi gli incontri con gli anziani. Tra cui ci sarà anche una gita a Trieste (16 maggio).

Il primo ciclo di incontri, con tema "Percorso Salute", in cui hanno fatto da relatori i medici della nostra ULSS, sono stati seguiti da un buon numero di partecipanti.

Come illustrato sotto questo articolo, **partirà un**

corso Badanti aperto sia ai cittadini di Due Carrare sia ai migranti e realizzato in collaborazione con l'Assessore alle Politiche Giovanili e Sicurezza, Chiara Schiavo.

Da 10 anni alcuni bambini di Chernobyl vengono accolti da alcune famiglie del nostro Comune. Quest'anno l'**Amministrazione Comunale si impegna a collaborare con l'Associazione dei Carraresi** per poter ampliare questo nobile progetto nel prossimo anno in modo da offrire ad un numero maggiore di bambini meno fortunati dei nostri dei momenti di gioia e di serenità.

Siamo felici di aver visto la nascita del "Nastro d'Argento" (Amici della 3^a Età Due Carrare), Associazione di volontariato nata con lo scopo di aiutare quegli anziani con particolari problemi di salute e di spostamenti. Auguriamo a tutti una bella estate e buone vacanze, non dimenticandoci però dei nostri familiari e conoscenti anziani.

Associazione nastro d'argento

E' sorta in questi giorni l'Associazione "NASTRO D'ARGENTO – (AMICI DELLA TERZA ETA' DUE CARRARE), essa rappresenta l'impegno da parte di un gruppo di nostri concittadini, che sino ad oggi hanno svolto attività di volontariato nel territorio comunale a favore di persone bisognose.

La scelta di darsi veste di Associazione, scaturisce quindi dalla volontà di voler meglio organizzare e gestire questa voglia di solidarietà (assolutamente a titolo gratuito), nei confronti delle problematiche che i nostri anziani affrontano.

L'Associazione avrà sede presso il centro Andreoli (ex sede dei servizi sociali), ed è aperta ad accogliere, tutti che sentano questa voglia di "fare qualcosa per coloro che ci precedono nel cammino della vita", in una società sempre più votata invece all'individualismo.

Chiunque sia interessato ad aderire a questo progetto, può contattare il Sig. VINCENZO TOIA al n. 347/7937604 e al Sig. FRANCO CICERI n. 349/5001872.

Tutti coloro che vogliano contattare l'Associazione per qualsiasi esigenza in cui essa possa essere d'aiuto, si prega di rivolgersi alla Sig.ra ELEONORA LIDEO (Responsabile Ufficio Sociale) TEL. 049/5290470

CORSO FORMAZIONE BADANTI

Riservato agli addetti all'assistenza alla famiglia, sia italiani che cittadini stranieri

*Il corso viene organizzato dall'Amministrazione Comunale in collaborazione con il Centro Regionale Migranti, il cui Direttore è il Dott. VETTORAZZO, affiliato all'ULSS 13 di Mirano, **si terrà nei mesi di giugno-luglio e al raggiungimento di almeno 15 iscritti.***

Il percorso formativo è aperto anche ai parenti che assistono in casa familiari non autosufficienti e desiderano fornire aiuto più qualificato.

L'Assessore ai Servizi Sociali Mario Romanato e l'Assessore alla Sicurezza Chiara Schiavo, intendono promuovere la preparazione e l'affidabilità delle badanti che lavorano nelle nostre case, fornendo loro un titolo riconosciuto, e garantire alle famiglie del nostro territorio maggiore sicurezza e sensibilità

Il progetto servirà anche come centro di collocamento per chi cerca e che si offre come badante.

La docenza del corso è affidato ad insegnanti della Scuola infermieristica di Mirano e dell'Università di Padova.

La sede dei corsi verrà comunicata al momento dell'avvio del corso.

Il corso è completamente gratuito, supportato anche da materiale didattico.

Alla fine del corso formativo è prevista una verifica finale e verrà rilasciato un'attestato di frequenza ufficializzato dal Centro Regionale Migranti.

Il corso della durata di 32 ore si articolerà in due lezioni a settimana di 3 ore di pomeriggio o sera.

PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI: Centro Regionale Migranti 041/533560 - ASSESSORE AI SERVIZI SOCIALI Mario Romanato, ASSESSORE ALLA SICUREZZA Chiara Schiavo - RESPONSABILE SERVIZIO Sig.ra Eleonora Lideo TEL. 049/5290470 FAX 049/9115710 - Ufficio Assistenti Sociali TEL. 049/9115712

L'ASSESSORE AI SERVIZI SOCIALI
L'ASSESSORE ALLA SICUREZZA

Mario Romanato
Chiara Schiavo

Presentazione

Assessore Graziano Burattin

Dal 10 di aprile 2006 il Sindaco Sergio Vason mi ha nominato Assessore al Bilancio, all'edilizia privata e ai Servizi Sociali delegati obbligatoriamente all'AULSS17 (i Consulenti familiari, Handicap e tossicodipendenze).

Nel ringraziare il Sindaco della fiducia accordatami mi impegno a svolgere il mio compito

nel migliori dei modi contribuendo all'attuazione delle linee guida esplicitate nel programma presentato e facendo propri, di volta in volta, gli indirizzi del Consiglio Comunale.

Per tutte le problematiche inerenti al mio mandato i Cittadini possono chiedere appuntamento telefonando all'Ufficio Tecnico. Sarò disponibile nei giorni di apertura pomeridiana dello stesso Ufficio Tecnico, eventuali altri orari vanno concordati direttamente col sottoscritto.

ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Consigliere Delegato alle Attività Produttive Giampietro Crivellaro

Programmi ed iniziative

L'approvazione del bilancio sancisce la chiusura del programma di attività relativo all'anno 2006; com'è noto, il 2005 è stato un anno che ha visto il cambiamento di gestione amministrativa e pertanto, l'obiettivo è stato quello di condurre a termine le iniziative già programmate dai precedenti amministratori.

Tra le iniziative rivolte alle Attività Produttive, va menzionata la volontà di creare un sistema di monitoraggio a livello comunale, mediante una capillare mappatura delle diverse tipologie di attività e produzioni tipiche presenti in zona; tutto ciò al fine di favorire le diverse forme di investimento su base territoriale, tali da tradursi nel tempo in uno sviluppo omogeneo del territorio. Mediante un costante dialogo intercorso tra Amministratori, Imprenditori ed Associazioni di categoria, sono emerse alcune problematiche alle quali si è cercato di dare risposta in maniera sinergica, ponendo sempre al centro del dibattito la volontà di trovare delle risposte concrete alle necessità degli operatori economici.

Una promozione efficace, strutturata, di quelli che sono i prodotti locali, attraverso le diverse forme pubblicitarie utili a veicolare l'informazione nei confronti dell'acquirente finale, ha trovato positivi riscontri soprattutto, per quanto attiene la conoscenza dei diversi sistemi oltre

che per le qualità intrinseche dei diversi prodotti. Considerata l'esiguità dei fondi disponibili, le linee di indirizzo su cui concretizzare un minimo d'intervento a sostegno delle Attività Produttive, sono state individuate, per ogni singola categoria in appositi momenti, ad-hoc creati, per consentire a ciascun operatore economico di potersi informare, formare e confrontare su tematiche di specifico contenuto ed interesse.

Per essere maggiormente esaustivi, le iniziative già in essere si traducono: **per il settore Agricolo, in un contributo integrativo sui premi assicurativi relativi agli eventi atmosferici** (quali ad esempio la grandine), aventi lo scopo di incentivare l'imprenditore agricolo a premunirsi sugli effetti negativi prodotti da eventuali calamità atmosferiche, evitando di fatto allo stesso situazioni di emergenza aziendale, in un settore già per se stesso in uno stato di evidente difficoltà. Quanto al **settore della Ristorazione, sono stati organizzati quattro corsi, per un totale di 120 addetti, finalizzati al rilascio del "libretto formativo addetti manipolazioni sostanze alimentari"**; tali momenti formativi in collaborazione con ULSS e Upa Formazione, troveranno svolgimento nel mese di maggio a Due Carrare. Come al **settore del**

Commercio è prevista per il 3 Giugno una serata dedicata alla moda e all'esaltazione del vestire in tutte le sue forme ed espressioni di bellezza, estro e creatività. Le aziende floro-vivaistiche del territorio abbelliranno con fiori e piante la passerella di tale prestigiosa manifestazione la quale, verrà calcata per l'occasione da stupende indossatrici che porteranno per l'occasione dei costumi d'epoca e ci mostreranno i cambiamenti del vestire dalle origini della storia dei Carraresi fino alla moda dei giorni nostri, il tutto accompagnato da balletti e coreografie specifiche alle epoche di riferimento. I gestori dei bar del centro saranno presenti con un aperitivo di benvenuto ed accompagneranno tutta la serata con drink e bibite fresche.

Un altro quesito su cui si sta lavorando è un dialogo aperto con le società di comunicazioni per accelerare la copertura del territorio con più moderni accessi alle vie telematiche, atte ad agevolare sia le attività produttive che il privato cittadino, ai collegamenti veloci su internet.

Domenica 28 maggio, l'annuale iniziativa promozionale denominata **"Cantine Aperte"** concluderà una settimana di iniziative e proposte, dove alcune Aziende Agricole del territorio daranno la possibilità di visitare le cantine e degustarne i prodotti.

NOTIZIE UTILI

Una Pro Loco per Due Carrare

E' intenzione di questa Amministrazione avviare una **PRO LOCO**, in tal senso è stato messo a bilancio un piccolo finanziamento per la sua realizzazione. La PRO LOCO è un'Associazione di volontari di natura privatistica senza fini di lucro avente per **scopo principale la promozione turistica, culturale, ambientale e sociale del territorio in cui opera**. E' formata dai soci e dal consiglio direttivo.

Oltre agli scopi suddetti avrà anche il compito di proporre iniziative, collaborare con l'Amministrazione e coordinare gli eventi tra le varie Associazioni. Per essere socio basta versare una piccola quota di 10 max 15 euro. Possono essere soci i singoli cittadini e le Associazioni già presenti nel territorio. Una **Pro Loco si costituisce** da un comitato promotore che raccoglierà l'adesione di un certo numero di soci simpatizzanti, quindi dovrà indire un'assemblea costituente che eleggerà il consiglio direttivo. Il Consiglio Direttivo a sua volta nomina un Presidente. Nel Consiglio Direttivo ci sono obbligatoriamente 3 rappresentanti del Comune: due di maggioranza e uno della minoranza.

Per informazioni e per visionare la bozza dello statuto basta chiederne una copia alla Sig.ra Lideo Eleonora Capo Settore dell'Ufficio Anagrafe.

Il Comune di Due Carrare e la Biblioteca

ORGANIZZANO

Una Serata all'Arena di Verona

PER ASSISTERE ALL'OPERA

CARMEN

VENERDÌ 21 LUGLIO 2006

INCONTRO INTRODUTTIVO ALL'OPERA

La serata all'arena sarà preceduta da un incontro introduttivo all'opera "Carmen", tenuto da un esperto, in modo da poter apprezzare ancora di più l'evento. La data verrà comunicata il prima possibile.

Per informazioni e prenotazioni:
Biblioteca comunale,
tel. **049/9115686**; e-mail:
biblioteca@comune.duecarrare.pd.it

Il costo del biglietto d'ingresso è di
euro 26,50 (graduate settore D).

Il costo del pullman verrà quantificato successivamente in base al numero dei partecipanti.

Compagnia Teatrale Due Carrare

Rassegna teatrale 2006

La Compagnia Teatrale Due Carrare, come ogni anno, è lieta di proporre, con il Patricinio dell'Amministrazione Comunale, una piccola rassegna teatrale, nell'ambito della quale è solita proporre anche un lavoro preparato dalla compagnia stessa. Purtroppo l'anno scorso non c'è stato possibile presentare uno spettacolo nostro a causa di alcuni problemi logistici. Per quanto sia sugge-

stivo portare il teatro nelle piazze del nostro comune, la Compagnia Teatrale Due Carrare auspica ancora che vengano allestiti degli spazi stabili da dedicare sia alle future rappresentazioni, sia ad altri eventi di pubblico interesse culturale. Sicuri di una positiva risposta da parte delle autorità cittadine in merito a questo argomento, attendiamo fiduciosi.

- La prima data sarà **sabato 17 giugno** andrà in scena la **Compagnia Teatrale Draghi di Montegrotto** che ci presenterà la commedia "**COLORE DI DONNA**" presso la Piazza Centro Terradura.
- La seconda data, **sabato 1 luglio**, vedrà protagonisti la **Compagnia Teatrale Due Carrare** nella commedia "**La vera storia del mondo (prove aperte)**" per la regia di Francesco Tedde, presso la Piazza Mercato.

VI ASPETTIAMO NUMEROSI!



Siamo lieti di presentarci
al comune di **Due Carrare**
in questa piacevole collaborazione.

Le aziende che volessero contattarci
per eventuali inserzioni pubblicitarie
all'interno delle nostre pubblicazioni,
anche al di fuori del comune di Due Carrare,
possono chiamare presso il nostro ufficio
dalle ore 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 17.30

Visita il nostro sito:

www.edizionilatorre.it

All'interno potrete visionare
e leggere comodamente
dal Vostro computer
ogni nostra pubblicazione
e ricevere ogni tipo di informazione
inerente ai nostri servizi

Inviaci una e-mail a:

info@edizionilatorre.it

Vi aspettiamo a Monselice (Pd)
Via del Bosco, 14 - 35043
Tel. 0429.782268 - Fax 0429.784011

**Casa
EDITRICE**

**Progettazione
GRAFICA**

**Ufficio
STAMPA**

ONORE AL MERITO

Speciale carraresi

CON QUESTA RUBRICA DIAMO SPAZIO
AI CITTADINI CHE SI SONO DISTINTI
PER MERITI SPORTIVI E NON

Giovani campioni

L'atleta Giorgia Passarin di 13 anni pratica la ginnastica ritmica da 7 anni presso la Società "movimento e ritmo" di Monselice, già all'età di 7 anni è salita sul gradino più alto del podio nelle prime gare individuali. Successivamente con l'assistenza tecnica dell'allenatrice Roberta Danieli ha vinto nel 2005 il campionato regionale e nazionale di Cesenatico con la gara a squadre. Domenica 2 aprile 2006 "nell'ultima fatica" di squadra nella gara di Coppa Italia F.G.I. C2 si è piazzata al 2° posto consentendo di accedere alle gare nazionali che si svolgeranno a Genova dal 1 al 4 giugno.



PGS Carrarese classifiche

ANNO SPORTIVO 2004/05

ANGELA FARINAZZO
2^ cl. gara regionale
2^ cl. gara regionale PGS
VALENTINA SALMISTRARO
3^ cl. gara regionale
BEATRICE BALDON
3^ cl. gara regionale
BEATRICE ERNESTI MORO
3^ cl. gara regionale PGS
ELEONORA & BEATRICE PEVARELLO
12^ cl. gara regionale PGS serie B
ELISA DURELLO
1^ cl. gara regionale PGS a percorsi ginnici

ANNO SPORTIVO 2005/06 risultati parziali

ELEONORA PEVARELLO
11^ cl. gara regionale PGS serie B
BEATRICE PEVARELLO
13^ cl. gara regionale PGS serie B
BEATRICE ERNESTI MORO
9^ cl. gara regionale PGS serie B
BEATRICE BALDON
10^ cl. gara regionale PGS serie B
ERIKA GHIRALDO
27^ cl. gara regionale PGS serie B
ANGELA FARINAZZO
13^ cl. gara regionale PGS serie B

Nido mattina La cesta dei cuccioli

Iscrizioni aperte

Proseguono le attività presso il nido mattina **La cesta dei cuccioli**, una iniziativa nata nel 1998, che si riallaccia ai principi della legge nazionale 285/97 e che nasce dalla collaborazione tra l'Amministrazione Comunale di Due Carrare e la Cooperativa Progetto Now. Il nido mattina La cesta dei cuccioli, da ben otto anni, risponde molto bene a quelle famiglie che, pur non necessitando di una struttu-

ra a tempo pieno, sono comunque alla ricerca di uno spazio pedagogicamente controllato dove condurre i propri bimbi. Il nido mattina lavora sulla base di una progettazione psicopedagogia che intende favorire la crescita del bimbo aiutandolo e sostenendolo nel raggiungimento dell'autonomia, sviluppando e stimolando tutte le sue potenzialità, mantenendo un rapporto costante tra

la famiglia e l'educatrice di riferimento. Presso La cesta dei cuccioli vi sono ancora dei posti a disposizione e quindi le iscrizioni sono ancora aperte. Per informazioni contattare i Servizi Sociali al numero 049/5290470.



Bacheca

IMMAGINI E MOMENTI
NEL NOSTRO COMUNE



A Ponte di Riva cuccagna "brinca el sacheto"



Il percorso

REMADA A SECONDA 2005



BEFANA 2006



La "battana" (barca da trasporto lagunare) delle due foto, è stata gentilmente donata dal sig. Cappellozza G. di Battaglia T. La barca è stata amorevolmente restaurata dai sig.ri Giuseppe Piccirilli, Ottorino Farinazzo, Claudio Minchio e successivamente trasportata sul Biancolino dal sig. Federico Schiavon. L'Amministrazione ringrazia tutte le persone che si sono prodigate a mettere in acqua la "battana" a ricordo del passaggio dei barconi che trasportavano materiali da Battaglia T. alla laguna.



CARNEVALE 2006



INAUGURAZIONE
CENTRO
ANDREOLI



Associazione Arcobaleno

L'Associazione Arcobaleno di Due Carrare da tempo ormai ha iniziato a promuovere iniziative sportive in più settori.

Da quest'anno sta proponendo una nuova attività sportiva, indirizzata a bambini e bambine di tutte le età che vogliono provare almeno una volta l'ebbrezza di volteggiare su pattini a rotelle. Lo scopo è far conoscere a tutti i piccoli atleti attraverso il gioco, il movimento finalizzato e la dedizione, tanti nuovi sport come appunto il pattinaggio a rotelle.

Già in occasione della festa per le vacanze natalizie, i nostri giovani atleti con l'aiuto dell'insegnante, hanno dato dimostrazione del loro impegno e voglia di imparare, divertendosi a danzare con i loro pattini.

Le iscrizioni non sono chiuse, anzi la simpatica e appassionata insegnante Giulia aspetta tutti i bimbi e bimbe curiosi di provare a calzare un paio di pattini.

Gli allenamenti si tengono ogni GIOVEDÌ dalle 17.00 alle 18.30 presso la Tensostuttura di Cornegliana. Ringraziano i soci fondatori e presidente tutti gli atleti e le persone che ogni giorno con impegno hanno collaborato.



PER INFORMAZIONI:

Graziella 340 3345091

Marina 329 0915612



AVIS

L'AVIS Due Carrare è un'associazione senza scopo di lucro che ha come attività principale la periodica raccolta del sangue di parte degli iscritti nei nostri elenchi come avisini. L'associazione ha 245 soci iscritti di cui 180 attivi, ogni due mesi la nostra associazione provvede ad avisare i soci che possono donare affinché vengano alla domenica prefissata per donare il sangue, sempre sotto sorveglianza di un'equipe medica dell'ospedale di Padova, la quale provvede ad assistere l'avisino perché tutto possa procedere per il meglio con l'aiuto sicuramente di parte dei nostri soci tutti volontari che svolgono con amore e diligenza le

loro mansioni gratuitamente. La nostra associazione ha come scopo principale pubblicizzare la raccolta del sangue ed incrementare il numero degli iscritti avisini donatori, meglio se giovani, in modo da raccogliere sempre più sacche di sangue le quali di sicuro potranno salvare vite umane.

Di conseguenza associazione vuol dire anche ritrovarsi in momenti belli e sereni, trascorrendo giornate insieme come per esempio la festa sociale, le gite, le varie manifestazioni locali in collaborazione con il proprio comune, questo sempre con lo scopo di conoscersi e attirare nuovi donatori di sangue. Finalmente dopo 33 anni l'AVIS Due

Carrare ha inaugurato la nuova sede, bella, ampia e confortevole, con la sala prelievi intitolata ad Andrea Pistore. Cogliamo l'occasione per ringraziare le amministrazioni comunali e quanti si sono e si daranno da fare per mantenerla ed incrementare il numero di donatori. Un grazie di cuore a tutti e vi aspetto numerosi al prossimo prelievo di sangue.

il presidente Francesco de Luca.



Associazione Combattenti e Reduci

1945-2005 I REDUCI NON DIMENTICANO

Sono passati sessant'anni dalla fine dell'ultima guerra e sono passati veloci come il vento. È stato un lungo periodo di pace nel progresso, che tutti abbiamo goduto e vissuto, anche se qualche mente eversiva, in questo periodo, ha tentato di portare una nuova ventata rivoluzionaria che la fermezza delle istituzioni e la forza dello stato hanno saputo reprimere e punire.

I ricordi del tempo di guerra sono ancora vivi nella memoria di chi li ha vissuti e in molte famiglie italiane costrette a sopportare privazioni, sofferenze e lutti per la perdita di loro cari morti sui campi di battaglia lontani, o in Patria sotto i bombardamenti aerei.

Ma chi difficilmente non dimentica, anche col passare degli anni, sono i reduci, che hanno vissuto personalmente le sofferenze della guerra combattuta sui vari fronti d'Africa, dei Balcani, di Grecia e di Russia ove nelle furiose battaglie

furono scritte dai nostri soldati pagine eroiche che debbono restare nella storia per l'onore e la memoria dei tanti caduti. Dopo l'8 settembre 1943, allorché il Comando Supremo decretò improvvisamente l'armistizio annunciato poi dal generale Badoglio, molti altri reduci furono deportati verso i campi di concentramento dove dovettero sopportare fame, lavoro forzato ed ogni tipo di privazione e umiliazione.

I reduci, ai quali la sorte benigna concesse la grazia di ritornare alle proprie famiglie, non dimenticano quel passato e lo rivivono nella memoria ricordando con rispetto e riverenza quei fratelli che per l'onore dell'Italia sacrificarono la loro giovane vita.

I loro nomi per non essere dimenticati, sono incisi sul marmo dei monumenti eretti in loro ricordo nei nostri paesi. Di molti restano solo i nomi, poiché le spoglie sono rimaste sepolte o sperdute in terre lontane dalla loro Patria, in luoghi ove

più violente sono state le battaglie o sulla fredda steppa russa durante la ritirata.

Il tempo, con il suo imparziale scandire dei giorni, assottiglia sempre più il numero dei reduci rimasti a mantenere viva la memoria di quel tempo e di quei caduti. Invitiamo le istituzioni dello stato a far conoscere nelle scuole, ove si formano le nuove generazioni, nostro domani, la storia di quel tempo, perché imparino a tener vivo il ricordo di quelle gesta e onorino la memoria dei caduti che con la loro morte hanno dato a tutti noi futuro di pace e prosperità.

I giovani, dai sacrifici delle guerre del passato imparino a vivere in uno spirito di fratellanza e di solidarietà privo d'odio e invidia, per un mondo migliore e di reciproco rispetto. Tutto ciò sia auspicio di pace in questa nostra era di progresso e benessere.

il presidente Giovanni Dal Martello

ARP Associazione Riviera Pontemanco

Programma della Sagra di Pontemanco organizzata dall'Associazione ARP.

Venerdì 2 giugno: ballo con complesso e ristorante con specialità genuine.

Sabato 3 giugno: pomeriggio raduno pesca per grandi, sera ristorante e ballo.

Domenica 4 giugno: raduno pesca per bambini, sera ristorante e ballo.

Tre le iniziative culturali programmate a Villa Grimani Fortini.

Martedì 6 giugno conferenza: Oratorio Grimani, un capolavoro da salvare (per sollecitare la sua salvaguardia sono state raccolte 700 firme presentate anche alla Curia Vescovile).

Mercoledì 7 giugno Conferenza: Gli antichi mulini di Pontemanco tra storia e recupero.

Giovedì 8 giugno: concerto pianistico, musiche di Mozart, Beethoven e Chopin.

Venerdì 9 giugno: gara podistica in memoria di Roberto Dal Corso; sera ballo e ristorante.

Sabato 10 giugno: ballo e ristorante.

Domenica 11 giugno: pomeriggio processione, sera ballo e ristorante.

Lunedì 12 giugno: ballo e ristorante,



martedì 13 giugno: ballo, ristorante e chiusura con fuochi d'artificio.

Per tutto il periodo della Sagra a Villa Grimani verrà allestita una Mostra del pittore e fondatore del museo della Navigazione di Battaglia Luciano Rosada. Durante la visita si potranno ascoltare in sottofondo le poesie del pittore e di altri poeti veneti.

Il presidente Michele Varotto



Associazione Riviera Pontemanco
c/o Antonio Favaro via Pontemanco, 47 - Due Carrare
Tel. 049/9115043- 049/9115419

Comitato Festeggiamenti S. Giorgio

IL COMITATO FESTEGGIAMENTI S. GIORGIO ... festeggia!

La battuta verrebbe facilissima... "se non festeggia un Comitato Festeggiamenti, chi mai festeggia..??" E invece il Comitato Festeggiamenti S. Giorgio lavora, e tanto! Infatti quest'anno si contano **venti anni** dalla sua costituzione nel **1986**, quindi con soddisfazione e orgoglio ci sembra giusto ricordarlo (senza con questo voler dimenticare le decine di edizioni precedenti che si sono svolte sempre con successo).

Soddisfazione e orgoglio anche per gli oltre 100 volontari che lavorano nei diversi settori nel periodo che va dal 20 Aprile al 1° Maggio, in occasione della Tradizionale Sagra di S. Giorgio e S. Marco; suddivisi nei vari gruppi di lavoro: addetti alla cucina, alle griglie, al bar, al servizio ai tavoli, alle casse, alla pesca, alle pulizie, a montare e smontare le infrastrutture tecnologiche e all'organizzazione ci permettono di offrire, **ogni sera**, alle 600/700 persone che mediamente affollano il tendone (con punte nei week-end di 1000/1100 presenze), un rinomato stand gastronomico, un fornitissimo servizio bar, una ricca pesca di beneficen-

za e lotteria, e una coinvolgente serata danzante accompagnata dalla musica di orchestre di fama nazionale del calibro di Castellina Pasi ed altre.

Ci sono poi eventi speciali quali la Sfilata di Moda, il Concorso Fotografico, le giornate in collaborazione con le scuole dell'Istituto Comprensivo, che contribuiscono alla varietà ed alla vivacità delle diverse iniziative.

Sotto la guida dei presidenti **Ottorino Colmo, Walter Lorniali e Pierangelo Bedore** che in questi venti anni si sono avvicendati, la manifestazione si è sempre svolta regolarmente, (anche quando una nevicata fuori stagione ha fatto temere il collasso del tendone), ed ha permesso di devolvere ogni anno gli utili per **opere di beneficenza** (opere parrocchiali, terremotati, bambini di Chernobyl, ecc.), mentre uno sforzo molto consistente è stato fatto negli anni scorsi per contribuire al restauro della Barchessa.

Le attività del Comitato non si esauriscono con il periodo della Sagra, anche se proprio per la Sagra si lavora buona parte dell'anno; infatti lo spirito di **Volontariato** che **anima** il nostro Comitato è presente anche nelle attività della **Protezione Civile**, in quelle di **Animazione**

Estiva presso il Patronato e nelle varie iniziative promosse dal Comune di Due Carrare.

Non dimentichiamoci che nei primi anni della sua fondazione il Comitato organizzava anche la **Sagra estiva di S. Anna**, che sarebbe bello poter riproporre.

In questo momento di gioia per il traguardo ventennale raggiunto, il pensiero ritorna riconoscente e commosso agli amici **Giannina Babetto, Franco Polato e Paolo Zeffin**, che troppo presto ci hanno lasciato (scusandoci se involontariamente abbiamo scordato qualcuno).

Concludiamo queste righe con un sentito ringraziamento a tutti gli amici del Comitato che in maniera assolutamente gratuita hanno lavorato e lavorato per la buona riuscita di tutte le iniziative, e ai vari Sponsor che in tutti questi anni ci hanno sostenuto. L'entusiasmo e la voglia di fare sono intatti, accogliamo con grande piacere tutti quelli che con lo stesso spirito si vogliono unire a noi, assicurando di lavorare in allegria ed amicizia, perché vogliamo essere un gruppo di amici che si ritrovano sempre volentieri.

AIFO

LETTERA APERTA FINO A QUANDO RIUSCIREMO A SOPPORTARE IL GRIDO DI DOLORE DI MAMME E BAMBINI?

Siamo ancora tremendamente scossi dalla violenza cieca ed inaudita che ha portato all'assassinio di Tommaso, quel piccolo bambino che non aveva ancora imparato a vestirsi, siamo rimasti attoniti, indignati, impotenti arrabbiati perché non riusciamo proprio a capire come ci si possa accanire con tanta violenza su di un bambino, e poi ci ritornano nella mente le centinaia di bambini a Beslan, in Ossezia: ci pare di sentire ancora le loro urla da vivi, il loro silenzio da morti, e dinnanzi a noi scorrono quelle immagini di bimbi nudi e seminudi, quasi ad aver perduto anche quella dignità, accatastati perché cadaveri o macchiati del loro stesso sangue, feriti, ed in corsa verso un ospedale. Un vecchio saggio diceva che quando non c'è più pietà per i bambini allora il mondo è al sua epilogo.

E poi bambini al telaio, bambini soldato, bambini costretti a drogarsi con la colla o con la benzina per continuare a sopportare le ingiustizie di cui sono vittime abituali, bambini di strada, pedopornografia, pedofilia, turismo sessuale, costretti a lavorare 14-16 ore al giorno per 0,50 centesimi di euro o schiavizzati e quindi senza remunerazione... questo è una parte dell'inferno che si trova sparso per il mondo, anche nella nostra Italia civile e potenza economica mondiale! Davanti a ragazzi che viaggiano con l'ultimo modello di scooter o che posseggono l'ultimo modello di telefonino, feste di compleanno festeggiati presso locali alla moda quasi meglio di un matrimonio, vacanze all'estero, abiti griffati, si erge una umanità di ragazzi altri che si alzeranno tutte le mattine dai loro giacigli, mangeranno un po' di avanzi della sera prima e si recheranno ad affrontare la loro giornata di lavoro che spesso può durare anche diciotto ore, non andranno a scuola, molti di loro andranno in cerca di cibo sulle discariche dei ricchi, non avranno un futuro anche perché molti di

loro si ammalaranno di AIDS e non potranno curarsi perché la cura per questa malattia costa quasi 28 Euro al mese...e moriranno.

Tornano quanto mai attuali le giornate di sensibilizzazione ed i discorsi di informazione tenuti in occasione delle nostre passate manifestazioni riguardanti i bambini. E anche quest'anno lo faremo con una serie di manifestazioni che ci porteranno da qui a dicembre, perché non è una sola volta l'anno che ci si deve ricordare dei bambini.

Anche quest'anno il gruppo di Due Carrare (PD) dell'Associazione Italiana "Amici di Raoul Follereau", in collaborazione con realtà parrocchiali e laiche, intende puntare non solo sulla solidarietà ma soprattutto sulla sensibilizzazione; a tale scopo ha organizzato incontri con: scuole, comunità parrocchiali, comunità civili, politici locali e nazionali, sul tema dell'infanzia negata.

Noi parleremo di questo a quanta più gente possibile, educandola, invitandola a contagiare altre persone in una opera a macchia d'olio senza fine e lo faremo anche appendendo le nostre bandiere con la scritta "VIA LE MANI DAI BAMBINI", come lo scorso anno, per poter essere ancora più visibili, incisivi e richiamare l'attenzione di politici e mass media. Quello che è accaduto a Tommaso e a Beslan è solo l'ultimo atto di una barbarie perpetrata sulla pelle dei bambini perciò c'è bisogno di AZIONE ORA! Noi chiediamo, perciò, che Comunità parrocchiali e civili, gruppi con diverse finalità e gruppi locali AIFO, si uniscano a questa iniziativa, dedicando una domenica di maggio di ogni anno a tutti i bimbi vittime dello sfruttamento.

Noi chiediamo che a qualsiasi livello, comune, parrocchia, gruppi di volontariato, gruppi locali AIFO, si trasmetta questo messaggio col passaparola, interessando i giornali locali, le TV e la stampa locale, coinvolgendo quanta più gente possibile, promuovendo incontri nelle scuole di ogni livello, e soprattutto, appendere una bandiera, chiedere di appendere una bandiera, fare in modo che ogni più piccolo comune rifulga del colore bianco e azzurro delle

bandiere dei bambini, questo è un segno visibile di partecipazione al dolore dei bambini che soffrono, ed è un segno altrettanto visibile per i politici e i mezzi di comunicazione perché ne parlino di più e in prima serata. A livello politico, è già stata approvata dal comune di Due Carrare e di Solesino, una mozione che condanna lo sfruttamento dei bambini in qualsiasi forma e propone che nel nostro territorio si porti alla luce la drammaticità dello sfruttamento minorile e propone che l'amministrazione comunale si faccia portatrice di incontri e dibattiti pubblici sul tema. E' il primo atto pubblico e a questo ne seguiranno altri visto e chiediamo che altre amministrazioni facciano la stessa cosa.

Chiediamo, inoltre, che vengano promulgate leggi più severe per chi sfrutta i bambini, soprattutto per i pedofili, noi chiediamo che i nostri politici ne parlino nelle loro assemblee e all'estero e che anche a livello internazionale si varino leggi comuni per chi uccide l'infanzia di tanti piccini innocenti.

Noi chiediamo che gli Stati, a cominciare dall'Italia, rinuncino ad un carro armato, e con l'equivalente in denaro, avviino progetti con le ONG e i missionari, per togliere dalla strada e dai bordelli i bambini, dare loro la possibilità di andare a scuola e di giocare, in sostanza fare in modo che i loro diritti siano rispettati, e istituire delle commissioni anche con personale delle ONG e missionario che vigilino sulla corretta attuazione dei programmi di sviluppo.

Vi abbraccio forte e buon lavoro!

Antonio Stasolla

(Referente Gruppo AIFO di Due Carrare)



PER INFORMAZIONI:
STASOLLA Antonio
Via IV Novembre, 42
35020 DUE CARRARE (PD)
Tel 320/0730345 049/9100170

Gastronomia e Vini Sfusi – Tabaccheria e Articoli Regalo
SANDRO E ANNA ROSA ROSSI
 DUE CARRARE – Via Roma, 60 Tel. 049.5290481

Consegna a domicilio

LOTTO

TIM

WIND

L'albero della piuma

L'Associazione "L'albero della piuma" il 26 marzo ha riproposto l'iniziativa **"La Festa della primavera"** con vendita di piante fiorite nella piazza di S. Giorgio, al Pigozzo e davanti ai supermercati Famila di Mezzavia e Aliper di Maserà.

La diffusa sensibilità delle persone nei confronti di chi soffre ha consentito un guadagno di 1.720 euro.

Con questa somma e con i fondi degli associati **sono stati acquistati dei farmaci (5.000 euro)** richiesti da due degli ospedali che l'Associazione sostiene (Mtengowanthenge e Kapiri) e che sono stati **consegnati personalmente in Malawi da padre Stefano Zuin** il 3 maggio. Il nostro missionario, su richiesta dei Comboniani, ha accompagnato una delegazione di volontari esperti in agricoltura perché diano il loro contributo allo sviluppo del settore.

La prossima iniziativa sarà **"La Cena per la vita"**, incontro che ormai è entrato a far parte della tradizione del nostro paese.

Quest'anno la cena non si potrà svolgere a Ponte de Riva, per cui questo appuntamento

molto probabilmente avrà luogo sotto il tendone del patronato di S. Giorgio il 3 giugno.

Le prossime settimane verranno pubblicate delle locandine che daranno informazioni più precise.

L'Associazione, per allargare il suo aiuto a più ospedali, ha proposto altre sue iniziative ad altri Comuni ottenendo consensi e collaborazione.

- Il 23 aprile ha partecipato alla manifestazione **"Este in fiore"**

- Il 1 maggio ha partecipato alla manifestazione **"Canale fiorito"** a Battaglia Terme con l'allestimento di una bancarella per la divulgazione di materiale illustrativo e la vendita di oggettistica originale del Malawi e dello Zambia.

- Il 1 luglio, alle ore 17, presso la sala "Nassiria" ad Este, sarà tenuto **un incontro con Padre Stefano Zuin** sul tema **"L'Africa continente alla deriva"**.

Lo scopo dell'incontro è quello di far comprendere il valore della solidarietà internazionale che si può sostanziare in tante forme. Sarà un'occasione per presentare l'esperienza e le

iniziative condotte dall'Associazione "L'albero della piuma" per sostenere i suoi quattro ospedali (due nel Malawi e due nello Zambia). All'incontro seguirà la visita alla mostra fotografica, allestita dall'Associazione presso la sala "Delmo Veronese" (giardini di Este), che rimarrà aperta fino al 7 luglio.

Un gesto di solidarietà è come un sasso lanciato in uno stagno, esso crea attorno a sé un alone di fascino che trascina gli altri in una spirale d'amore che si allarga sempre di più.

La presidente
Maria Angela Cappellozza



via CersareBattisti, 12
35020 Due Carrare (PD)

E-mail:
alberodellapiuma@libero.it

Associazione No Profit

Per chi desidera associarsi o avere informazioni:
049.526674 - 049.9101062

Ass. "Noi, Circolo San Francesco" - A.C.R. Terradura

Attività 2005-2006: anche quest'anno il patronato San Francesco, in collaborazione con l'A.C.R. di Terradura, ha proposto numerose iniziative; tra le più riuscite ricordiamo la Festa del Ciao, la Festa di Halloween, lo spettacolo di Natale "Dirottate su Betlemme", la Festa della Pace e la Festa di Primavera. Tante occasioni importanti per far crescere, non solo numericamente, ma anche socialmente la comunità di Terradura; momenti seri e di svago per adulti e ragazzi che rendono la vita meno grigia!!!

Ma non finisce qui! Ecco cosa proponiamo per l'estate 2006:

- **1° FESTA DELLE FAMIGLIE DI TERRADURA**
Domenica 28 maggio: S.Messa, pranzo comunitario, attività e giochi per bambini, giovani, adulti e anziani!!

• CAMPOSCUOLA RAGAZZI

Dal 30 luglio al 6 agosto per tutti i ragazzi dalla 3°elementare alla 2°media a Crespano del Grappa.

• CAMPOSCUOLA 14-ENNI

Dal 20 al 27 agosto per tutti i ragazzi di



3°media di Terradura e San Giorgio a Passo Vezena.

• GRETT "SOGNARE-DESIDERARE-REALIZZARE"

Dal 28 agosto al 3 settembre: attività, laboratori manuali, giochi per ragazzi dalla 1°elementare alla 3°media.

Per tutte le informazioni su questi e sugli altri appuntamenti controlla le bacheche parrocchiali (in piazza e in chiesa) o contatta gli animato-

ri A.C.R. (tutti i mercoledì dalle 20.30 alle 22.00 in canonica). Non mancare! Ti aspettiamo!

Il presidente Leandro Cuccato

Circolo San Francesco
via Centro Terradura 27, Due Carrare
tel. 049.9125215
e-mail circosanfrancesco@libero.it
APERTO TUTTE LE DOMENICHE POMERIGGIO

ASCOM Due Carrare

A DUE CARRARE IL COMMERCIO AVANZA CON FIDUCIA E CERTEZZA

Il dialogo e il confronto sono le armi vincenti in grado di rilanciare il nostro commercio e mantenerlo competitivo.

A partire dalle iniziative che d'ora in avanti, qui a Due Carrare, saranno sempre più numerose.

Le recenti riunioni che abbiamo avuto con il Presidente ASCOM Fernando Zilio ci hanno infuso certezza e positività ma soprattutto fiducia per il nostro lavoro.

In particolare, ho potuto constatare che noi operatori del commercio possiamo contare su una Associazione forte e propositiva che sta risalendo la china con iniziative e manifestazioni che

riportano luce e colore nelle nostre piazze.

In preparazione, la sfilata a giugno, e poi altre novità in vista per l'autunno, sempre con la fattiva collaborazione dell'amministrazione comunale e delle altre associazioni di categoria.

Tra i nostri progetti non manca neppure la solidarietà: ne è stata dimostrazione la cifra raccolta durante la scorsa edizione di "Natale Solidale a Due Carrare", quando sono stati devoluti 3000 euro ai servizi sociali del Comune. Un impegno che vorremmo diventare una costante oltre che un tratto identificativo del nostro essere operatori economici ma anche cittadini.

Altra componente rilevante per il nostro commercio è la formazione che oggi giorno non rappresenta solamente un valore aggiunto ma

bensì un percorso prezioso da sfruttare per migliorarsi e per rapportarsi con una clientela sempre più esigente che necessita di essere fidelizzata e tutelata.

Per noi è essenziale proporre la qualità dei nostri prodotti e per fare questo è importante anche valorizzarli.

Come è fondamentale valorizzare la realtà in cui viviamo e lavoriamo ed è quello che vogliamo fare!!

Romina Furlan Fiduciaria ASCOM Due Carrare



Associazione Nido delle Aquile - Museo dell'Aria

IL MUSEO DELL'ARIA DEL CASTELLO DI SAN PELAGIO RICORDA I PIONIERI VENETI DEL VOLO

Tra la fine del 1800 e l'inizio del 1900 ferve in tutta Europa la ricerca sul volo umano. Si comincia a parlare di dirigibili e compaiono sulla scena veneta i pionieri della navigazione aerea: **Nico Piccoli**, **Almerico da Schio**; pionieri importanti per lo sviluppo del volo e per aver aiutato l'Italia a provincializzarsi. Nel 1903 contemporaneamente agli esperimenti che porteranno gli americani fratelli Wright a realizzare il primo volo a motore, a Este, in provincia di

Padova, si afferma un pioniere di tutto rispetto è **Aldo Corazza** di cui è noto un fitto carteggio con i Wright e con altri pionieri europei. Il barone **Leonino da Zara** nato nel 1888 a Padova realizza a Bovolenta il primo campo d'aviazione privato. A Legnago in provincia di Verona nel 1891 nasce **Aldo Finzi** la cui storia personale si intreccia sia alla prima guerra mondiale con il volo su Vienna sia alla seconda guerra mondiale. Morirà infatti nell'eccidio delle Fosse Ardeatine. A Venezia nel 1893 nasce **Gino Allegri** la cui fama è indissolubilmente legata a D'Annunzio, al volo su Vienna e alla morte a San Pelagio. Nel 1894 a Verona nasce

Alberto Masprone destinato a far parte della squadriglia La Serenissima di Gabriele d'Annunzio. A Bottrighe in provincia di Rovigo nel 1894 nasce **Umberto Maddalena** pioniere la cui storia si intreccia con quella del comandante Nobile e della spedizione polare. A Thiene nel 1895 nasce **Arturo Ferrarin**. A Padova sempre nel 1895 nasce **Guido Masiero**. A San Donà di Piave in provincia di Venezia nel 1896 nasce **Guido Ancillotto**. A Padova sempre nel 1896 nasce **Mariano D'Ayala Godoy**.

La presidente Ricciarda Avesani

CIA agricoltori

ASSEMBLEA ELETTIVA DELLA CIA: PATTO, UNITA' E REDDITO

Domenica 26 febbraio a Santa Maria di Veggiano si è riunita l'assemblea elettiva della CIA di zona Padova. Il segretario di zona Luciano Beria, riconfermato all'unanimità, ha aperto i lavori congressuali con un intervento rivolto in modo particolare alla crisi strutturale dell'agricoltura che non ha risparmiato la nostra provincia colpendo in particolare la coltivazione della barbabietola, con una riduzione del 50% della produzione nazionale, facendo crollare i prezzi dei cereali, oltre alle difficoltà della zootecnia da latte e degli allevamenti. Uno scenario di fronte al quale la Cia ha lanciato l'obiettivo di instaurare un nuovo patto con la società,

dove l'agricoltore è protagonista, offrendo al mondo agricolo la proposta di una "costituente dell'agricoltura" che ha per scopo: conferire più forza alla rappresentanza agricola; sostegno alle imprese nella competizione; migliori condizioni sociali e civili nei territori rurali e la difesa degli interessi dei redditi degli agricoltori. Un dibattito che ha toccato anche il problema cave ricordando la mancanza di un piano cave regionale e il problema dello sviluppo urbanistico incontrollato che penalizza il territorio agricolo. Le logiche del progresso non si muovono in una direzione opposta rispetto alle esigenze dell'agricoltura, ma anzi non possono ignorare il ruolo strategico che il settore primario esercita nella nostra società.

La Cia di zona Padova ha avviato in questi anni

nel nostro territorio un'azione che ha anticipato il patto con la società dove, grazie all'opera unitaria delle organizzazioni agricole, dei cittadini e dei comitati si sono avviate delle iniziative ottenendo dei risultati positivi e con la legge Urbanistica regionale, si instaureranno nuovi tavoli tecnici per la gestione del territorio dove gli agricoltori dovranno avere un ruolo fondamentale nelle decisioni.

I lavori si sono chiusi con l'intervento del Presidente provinciale CIA, **Daniele Toniolo**, l'elezione del nuovo presidente della direzione di zona Padova: **Biasio Boris**, giovane imprenditore agricolo e come vicepresidente **Destro Agnese**, rappresentante di Donne in Campo.

Il Responsabile di Zona Luciano Beria

Protezione Civile

NON SOLO EMERGENZE

Il 2006 oltre a portare con sé un calendario ricco di impegni è iniziato sotto i migliori auspici con l'iscrizione di tre nuovi volontari, evento quanto mai gradito considerato il periodo relativamente lungo di "crescita zero", segno evidente che il Gruppo Volontari Protezione Civile di Due Carrare attraverso le proprie attività fa sentire la propria presenza nel territorio, presenza che viene avvertita non solo nelle situazioni di emergenza ma anche e soprattutto quando il Gruppo presta il proprio supporto ad attività ed eventi organizzati dall'amministrazione e dalle altre associazioni.

L'anno nuovo si è aperto infatti con l'ormai consueta festa dell'Epifania, alla cui organizza-

zione e buona riuscita ha dato come avviene ormai da qualche anno il proprio contributo anche il Gruppo P.C. di Due Carrare, occupandosi prima della realizzazione e poi della gestione del "falò dela vecia".

Poco più di un mese dopo, a febbraio il Gruppo P.C. era invitato a dare la propria collaborazione alla festa del Carnevale organizzata dall'amministrazione di Due Carrare.

All'inizio di Aprile la domenica delle palme a conferma della trasversalità che caratterizza l'attività dei volontari di P.C., il Gruppo si è prestato a fare da "scorta" al gruppo del Patronato parrocchiale in pellegrinaggio al Santuario della Madonna del Pilastrello a Lendinara (RO); quest'ultima oltre che un'allegria scampagnata in bicicletta approfittando del

primo sole primaverile è stata un'occasione per fare esercizio di orientamento sul territorio mediante l'uso di cartine stradali e un'opportunità per testare gli apparati in dotazione al Gruppo attraverso le comunicazioni radio.

"Non solo emergenze" quindi volendo potrebbe essere un ipotetico slogan per la Protezione Civile di Due Carrare, che mettendosi a disposizione della cittadinanza in queste che possono sembrare all'apparenza attività non istituzionali, trova comunque nello svolgimento delle stesse un'importante opportunità per crescere e migliorare.

Riccardo Malanchin
Volontario Gruppo comunale di P. C. Due Carrare



via ROMA, 33 - 35020 DUE CARRARE (PD)
Tel. e Fax 049/526328



Dove i tuoi soldi valgono doppio!

MERCATONE
di **MONSELICE** SRL

Beati i primi

- 9000 BTU con pompa di calore
€ 340,00
- 12000 BTU con pompa di calore
€ 400,00



SEDE UNICA:
Via Orti, 7 Monselice
Tel. 0429.72209
Uscita Autostrada
300 Mt. a destra

**PAGAMENTO DA SETTEMBRE
A INTERESSI ZERO**

*Qualità,
convenienza
e cortesia*

Coldiretti

Per tutelare i raccolti agricoli e quindi i redditi degli agricoltori fu istituito nel 1970 con la legge n. 364 il "Fondo di solidarietà nazionale in agricoltura" il quale metteva a disposizione dei fondi con i quali concorrere al pagamento di un premio di un contratto di assicurazione contro la grandine. Questo stesso Fondo prevedeva pure degli stanziamenti per interventi cosiddetti "a posteriori" che venivano gestiti dagli Ispettorati Agrari. Nel 2004 il Ministero delle Politiche Agricole e Forestali ha emanato un Decreto Legislativo che non prevede più interventi di questo tipo in quanto in contrasto con le norme della U.E. In altre parole un'azienda agricola o procede alla stipula di un contratto assicurativo oppure è totalmente scoperta, per quanto concerne le avversità climatiche, perché non esisteranno più in futuro interventi generalizzati di sostegno dopo eventuali eventi calamitosi. Questo perché il Ministero vuole far decollare, in maniera allargata, il sistema assicurativo. Nel

frattempo c'è stata una evoluzione della polizza assicurativa. Si è passati dalla semplice copertura per la perdita quantitativa del prodotto in seguito a grandinate alle più recenti polizze pluririschio e multirischio che comprendono anche i danni causati da altri eventi climatici come il vento, gelo-brina, siccità, e per quanto riguarda la zootecnia anche le epizootie. Sono assicurabili anche le strutture come le serre e le reti antigrandine. Le condizioni di assicurazione variano ovviamente da Compagnia a Compagnia fermo restando il contributo statale che è riferito ad un parametro fisso per coltura e per comune stabilito annualmente dal MIPAF. Le dotazioni finanziarie sono sempre inferiori alle necessità per cui il contributo è sempre inferiore al possibile. Stimolante è quindi l'iniziativa del Consigliere delegato alle Attività Produttive Giampietro Crivellaro di istituire un fondo con il quale andare ad integrare il magro contributo ministeriale. L'iniziativa è unica in Italia

nel suo genere a livello comunale. Esempi simili si hanno solo a livello provinciale relativamente alle province autonome di Trento e Bolzano. Questa iniziativa ha lo scopo di incentivare gli agricoltori Carraresi a tutelare i propri redditi dalle avversità climatiche usando lo strumento assicurativo così come auspicato dal Ministero. Per eventuali informazioni e chiarimenti è possibile contattare la segreteria del Consorzio Difesa Grandine di Padova telefonando al numero 049 8077630.

Delegato Ass. Coldiretti Comune Due Carrare
Augusto Zennato

Remada a Seconda

La manifestazione principale dell'associazione è la Remada a Seconda che, come di consueto, si svolge l'ultimo sabato e domenica di maggio. Il sabato si effettua il tragitto Bassanello Battaglia con iscrizioni e partenza dall'argine del Bassanello, sosta-ristoro a Montegrotto (località Mezzavia) e arrivo a Battaglia dove ci sarà, ad attendere le imbarcazioni, oltre alle autorità, la Banda o altre iniziative preparate dal comitato locale. La domenica si effettuerà il tratto Battaglia/Pontelongo:

- Battaglia Terme: iscrizione e partenza dal Ponte delle Chiodare;
- Pernumia: ristoro offerto dalla locale Pro Loco;
- Due Carrare: oltre al ristoro, la consueta "cuccagna volante" per tutte le imbarcazioni dal ponte "de Riva" organizzato dalla locale associazione "Ponte de Riva";
- Cartura: un'altro particolare ristoro per tutti, offerto dalla locale Pro Loco;
- Bovolenta: sosta per il pranzo nello stand allestito dalla locale Pro Loco e altre iniziative orga-

nizzate in collaborazione con le associazioni del Paese e l'amministrazione Comunale;

- Pontelongo: arrivo delle imbarcazioni che troveranno ad attenderle alcune iniziative promosse dalle associazioni locali, la premiazione alle imbarcazioni più significative e intraprendenti e l'estrazione a sorte di premi di tutte quelle imbarcazioni che, arrivate a Pontelongo, consegneranno il numero di partecipazione.

Anche quest'anno, oltre al programma sopra descritto, promuoviamo un concorso di pittura in



nova decor tre s.n.c.

**MANUTENZIONE STABILI - RIPRISTINO C.A. - RISANAMENTI MURALI
TINTEGGIATURE INTERNE-ESTERNE - CARTON GESSO
STUCCHI D'ARTE - CARTA DA PARATI**

**Via IV Novembre, 17 - DUE CARRARE (PD)
www.novadecortre.com - E-mail: novadecortre@libero.it**

Tel. 049.9100808

Associazione dei Carraresi

... MAL D'UCRAINA... I NOSTRI 10 ANNI...

L'Associazione dei Carraresi quest'anno festeggia con orgoglio il 10° anno di attività del progetto umanitario "Ospitalità bambini orfani di Chernobyl", grazie all'aiuto di generose famiglie ospitanti, delle Amministrazioni Comunali e di benefattori si è potuto nel corso di questi anni accogliere i piccoli amici che provengono e risiedono la maggior parte nei pressi del "grande sarcofago" di Chernobyl dove è avvenuto il più grande disastro nucleare della storia, 20 anni fa il 26 Aprile 1986. Sono i figli di questo disastro della miseria che attanaglia il paese, orfani di entrambi i genitori o figli di smembrate famiglie a causa di alcool e disoccupazione, che vivono nella più assoluta indigenza. Vivendo in quella zona si nutrono ancora oggi di cibo contaminato da cesio e plutonio. La ricerca scientifica ci ricorda che solo fra 300 anni i paesaggi bucolici dell'Ucraina non saranno più inquinati da queste sostanze tossiche

attive che entrano nel ciclo alimentare. Noi possiamo dare loro una mano accogliendoli nelle nostre case dando loro affetto, serenità, curando la loro precaria salute... considerandoli parte di noi stessi... e ridare ai loro occhi lucidi e tristi la gioia di vivere.

Da 10 anni il progetto di ospitalità dei bambini ucraini nelle nostre famiglie è rimasto uno dei pilastri fondamentali dell'Associazione dei Carraresi: attraverso tale accoglienza molte persone sono state sensibilizzate riguardo una realtà che immaginavano lontana ed è stato l'input per l'avvio di altri progetti come "l'adozione"... un traguardo raggiunto con sacrificio da diverse famiglie, che vivono ora la gioia di "un figlio tutto loro" e per i bimbi che rientrano nell'orfanatofio dopo il soggiorno è bello sapere che ci sono "un papà, una mamma, un fratello o una sorella italiani" che si interessano di loro e che li aspettano di nuovo con ansia.

Grazie a tutti coloro che credono in questo progetto sostenendoci dal 1996, il tempo è volato,

ma non se ne va quello che è rimasto dentro a noi e dentro ai piccoli indifesi.

Speriamo che la sensibilità dimostrata in questi anni, possa coinvolgere sempre più persone e per questo durante le varie iniziative sociali del territorio, saremo presenti per diffondere le nostre testimonianze, ringraziando di vero cuore le Amministrazioni Comunali che ci consentono di continuare questo cammino e aiutare ancora una volta chi ha bisogno anche solo di un sorriso!

La presidente Pinuccia Corazza Zoccoli



via Pontemanco, 45
Due Carrare (PD)

Tel. 049 9115355

Associazione Socio Culturale
DEI CARRARESI

collaborazione con le scuole medie statali rivierasche e nell'occasione della manifestazione le opere migliori saranno esposte in una mostra nei giorni della Remada a Bovolenta, la premiazione delle migliori opere sarà fatta sempre a Bovolenta la domenica 28 maggio alle ore 11-11.30 nell'attesa dell'arrivo delle imbarcazioni.

Organizziamo inoltre, in collaborazione con la Pro Loco di Bovolenta e di Pontelongo, nei mesi di luglio e agosto delle gite sul Bacchiglione verso Venezia e le sue Isole, partendo da Pontelongo in attesa che

venga reso navigabile alle imbarcazioni da trasporto passeggeri il tratto Battaglia/Pontelongo.

Stiamo cercando, in tutti i modi, di valorizzare e far rivivere il nostro territorio proponendo il recupero delle vie d'acqua per riscoprire quello che, fino agli anni '60, era una fonte di lavoro per tanti nostri compaesani, per favorire, sotto il profilo turistico/fluviale, una dimensione della natura diversa navigando lungo i fiumi e per stimolare e vivere più intensamente un rapporto con l'ambiente e la natura che circonda i nostri corsi d'acqua

che possiedono una ricchezza culturale importante da non dimenticare.
Bovolenta, aprile 2006

Il presidente Ennio Del Pizzol



PER INFORMAZIONI: tel. e fax 049/9545231



OTTICA 2 CARRARE

Centro contattologia e occhiali

Via Mincana, 12 - 35020 Due Carrare - Tel. 049 9115492



A proposito di bruco americano

Simone Martini - Etnostudio

Il Bruco americano è un lepidottero (farfalla) defogliatore di origine nord-americana in grado di causare consistenti defogliazioni alle nostre alberature sia ornamentali che produttive.

L'elevata aggressività che questo insetto manifesta nelle nostre regioni è dovuta essenzialmente alla mancanza di antagonisti naturali specifici proprio per l'origine extra europea della specie. Ne deriva come il controllo di quest'insetto sia pratica irrinunciabile e di fondamentale importanza.

Le larve di bruco americano sono in grado di nutrirsi di numerose specie vegetali prediligendo le seguenti piante: gelso, acero, ontano, platano, pioppo, salice, sambuco, susino, ciliegio, melo, noce. Le larve sulla pianta producono un tipico nido sericeo al cui interno vivono

le larve neonate, successivamente a maturità quando la larva raggiunge una lunghezza di circa 1 – 1,5 cm esce dal nido e si disperde inizialmente sulla pianta continuando a nutrirsi delle foglie rimaste, successivamente si diffonde nell'ambiente alla ricerca di un riparo dove poter formare la crisalide. E' in questa fase che si osservano (soprattutto in settembre) centinaia di larve che risalgono le pareti delle case creando allarmismo tra la popolazione.

Il bruco americano trascorre l'inverno sotto forma di crisalide e compie due generazioni l'anno, la presenza delle larve è quindi limitata a periodi ben definiti.

In particolare alle nostre latitudini la presenza di larve si osserva essenzialmente nel mese di giugno e nei mesi di agosto-settembre.

La lotta al bruco americano ha come obiettivo limitare i danni alle piante ornamentali ed agrarie e la diffusione incontrollata del parassita. E' da sottolineare che non ci sono evidenze di pericolosità del bruco nei confronti dell'uomo.

E' bene intervenire sin dalla sua prima comparsa utilizzando i seguenti mezzi:

Mezzi meccanici: è il metodo di lotta più efficiente ed economico su piccole superfici (giardini) e su piante di altezza contenuta; consiste nell'asportazione tempestiva di nidi con forbici

e successive distruzioni.

Mezzi biologici: nel caso l'infestazione sia di notevole entità è possibile ricorrere ad un insetticida biologico contenente il *Bacillus thuringiensis* var. *kurstaki*

Mezzi chimici: consistono nell'irrorazione della vegetazione con insetticidi a base di piretroidi di sintesi, che agiscono per ingestione e per contatto anche sulle larve adulte con effetto immediato e prolungato.

Questi prodotti non vanno assolutamente usati su piante in fioritura perché risultano tossici per le api.

L'Amministrazione Comunale per l'estate 2006 ha predisposto un piano di monitoraggio ed intervento nei confronti del Bruco Americano nelle aree verdi maggiormente a rischio.

E' doveroso però sottolineare l'importanza che i cittadini hanno nel contenimento dell'infestazione, è pertanto necessario che ognuno attui azioni di prevenzione all'interno dei propri giardini per evitare che l'infestazione crei disagio.

A tale riguardo l'Amministrazione organizzerà una serata informativa presso

in data 19 maggio, con l'occasione verrà distribuito un kit per la lotta alla zanzara tigre.

Per informazioni rivolgersi in Municipio dall'Assessore all'Ambiente Claudio Garbo.

BORSETTO EMILIO S.A.S.



**Vendita ingrosso e al minuto pellet e legna da ardere
per stufe, caminetti e pizzerie in pallets o sfusa**

Via Ceresara, 31 - Tel. 0429 709200 - SOLESINO

IL COMUNE DI DUE CARRARE IN COLLABORAZIONE CON LA BIBLIOTECA ORGANIZZA

CORSI 2006/2007

Lingua Inglese • Tedesca • Spagnola
due livelli differenziati (in base al livello dei partecipanti)

Informatica primo livello

conoscenza base di un PC e del sistema operativo Windows
Sistema di videoscrittura Word, nozioni Internet.

Informatica secondo livello

il PC e le sue periferiche, Foglio di calcolo Excel e Power Point per pagine multimediali, collegamento Internet, procedure e personalizzazioni

Musica: Chitarra • Pianoforte • Arpa

conoscenza base di uno strumento ed avviamento alla musica

Pittura e tecnica del disegno

differenziato per ragazzi nel pomeriggio ed adulti serale

Scienze: conoscere il pianeta Terra

per sapere sempre di più...

(Programma da definire)

INFORMAZIONI ed ISCRIZIONI dal 3 luglio al 18 settembre presso la Biblioteca Comunale o l'Ufficio Anagrafe - INFO 049 5290470 049 9115686

I corsi inizieranno dal mese di Ottobre in orario serale, solo a fronte di un numero sufficiente di iscritti



BILANCIO DI PREVISIONE 2006

UN'EREDITÀ SCOMODA

Un obbligo: far quadrare i conti oggi per tener fede ai nostri impegni domani

In questo ultimo periodo, la minoranza consigliare è piuttosto agguerrita nei confronti della maggioranza sferrando attacchi che non hanno alcun senso politico se non quello di manifestare tutto il proprio disagio nel sedere nei banchi dell'opposizione, fatta eccezione per il consigliere Greggio Giuseppe che essendo un anziano diessino ha frequentato più legislature all'opposizione e quindi continua ad avere il proprio tono polemico, mentre chi ha governato per più legislature sempre in maggioranza difficilmente sposa il ruolo dell'opposizione. Chi scrive, vi comprende.

L'animosità continua ed insistente, cari amici della minoranza, non serve poiché è chiaro che difendiamo e difenderemo il nostro operato, ma se i cittadini non ci daranno più il proprio consenso, ce ne andremo senza gridare "al lupo al lupo" come state facendo voi. State tranquilli, la sede municipale non ve la porta via nessuno.

I problemi da affrontare sono molteplici, e gravi, poiché averli accantonati senza risolverli significa averli consegnati alla nuova maggioranza.

Il più importante. Il bilancio comunale. Credo tutti sappiano che il bilancio di un comune è un qualcosa di più complicato di un bilancio familiare, ma se semplifichiamo il concetto è lo stesso. In altre parole una famiglia non può spendere di più di quanto guadagna. Non può comperare un'auto di lusso se poi non ha la benzina per muoverla ed i soldi per pagare le manutenzione. Un semplice ed elementare raffronto con il palazzetto dello sport che doveva essere costruito dalla passata Amministrazione. La previsione di spesa per conseguire l'opera finita è pari al doppio di quella preventivata. A conti fatti per mantenere in efficienza una struttura del genere costerebbe 200.000,00 euro annui. Fate un po' voi i conti!

Una breve nota curiosa. Ci sono circa una trentina di lavori pubblici di importo significativo, e non, finanziati con fondi propri e con mutui che non sono mai stati chiusi, quindi significa che si continuano a pagare gli interessi anche sulla parte di somme finanziate e non utilizzate. Il personale comunale è di gran lunga sottodimensionato rispetto al fabbisogno reale e non possiamo fare altre assunzioni per quest'anno se non si rientra nel patto di stabilità (patto che non è stato rispettato dalla precedente amministrazione). Sicuramente ci impegneremo per mettere ordine e chiudere una situazione vergognosa e mortificante per chi amministra e per chi vi lavora.

Il primo bilancio approvato da questa amministrazione è un bilancio sicuramente ingessato, purtroppo, in quanto siamo rientrati nei limiti di spesa imposti dal governo centrale e soprattutto per ripianare lo sbilanciamento ereditato, ciò non-

ostante sono stati programmati dei lavori che vanno ad incidere sulla sicurezza stradale e sulle manutenzioni in generale con previsione nei successivi anni di iniziare i lavori del nostro programma. Il primo anno è stato speso per chiudere lavori iniziati da anni e mai completati.

Non posso non riportare le continue lamentele di tutti e quattro, su cinque consiglieri di minoranza, dei maggiori costi che l'Amministrazione deve sostenere perché ha previsto sei assessori anziché quattro come la passata. La maggiore spesa sicuramente è importante, (12.000,00 euro) ma sono profondamente convinto che il risparmio sarà di gran lunga maggiore per due semplici motivi: una più vigile partecipazione non può che fruttare un risparmio generalizzato sulla spesa pubblica; i problemi affrontati in quattro danno dei risultati, se affrontati in sei o sette sicuramente danno un risultato migliore (un



vecchio proverbio quattro occhi vedono meglio di due), senza banalizzare, vi è in questo spirito la consapevolezza di una giunta composta come composta è la stessa maggioranza espressione di tutta la cittadinanza.

Il capogruppo di minoranza sicuramente ha fatto la sua parte nel gestire il nuovo piano regolatore vigente anche se a distanza ha ammesso, senza dichiararlo, che bisogna apportare alcune modifiche allo stesso poiché di difficile attuazione

rispetto a ciò che i cittadini chiedono, ossia "case", "fabbricati" che rispecchiano, anche nella loro, "bruttezza" quello che già troviamo edificato nel nostro territorio comunale. Ora che ci accingiamo noi a farlo non va più bene. Come! Non facciamo altro che apportare quelle poche modifiche da sempre richieste, da voi mai negate. Scusate, dove sta la coerenza politica di questo modo di fare. Capisco il lavoro contorsionista che deve fare il capogruppo per coordinare le più anime che

hanno impedito il fare anche quelle piccole varianti urbanistiche che servivano e servono per sistemare quel caso, quell'altro e così via, e quindi per tenere unita l'allora maggioranza si sono accantonate arretrando un grave danno. Ora la nuova legge regionale 11/2004 ci dà un'opportunità (scade il 30 giugno), pertanto ci impegneremo entro quella data per soddisfare più domande possibile, compatibilmente con gli indirizzi del piano vigente e senza venir meno a quelle

che sono state le scelte che hanno caratterizzato lo stesso. In questa occasione e come in altre, faremo il possibile per trovare una condivisione più ampia, anche quella della stessa minoranza, purché il bizantinismo politichese non degeneri in obiettivi diversi da quelli dei cittadini.

Capogruppo di Maggioranza
Arch. Danilo Bedorin



BILANCIO DI PREVISIONE 2006

Aumentano i costi a carico delle famiglie.

Crescono le previsioni di spesa rispetto all'anno precedente.

Il Bilancio di previsione è certamente uno degli atti di maggiore rilevanza politica ed amministrativa per un Comune.

Il Bilancio annuale e quello pluriennale sono gli strumenti con i quali l'Amministrazione comunale dovrebbe dare concreta attuazione agli obiettivi fissati nel programma presentato all'inizio del mandato amministrativo. Il condizionale è d'obbligo in particolare per questo primo Bilancio della nuova maggioranza di Centro-Destra che da un anno è alla guida del nostro Comune. Infatti all'interno sia della previsione annuale che di quella pluriennale, si trova ben poco rispetto a quanto era stato promesso nel programma elettorale, poi diventato programma amministrativo. Oltre a non trovare progetti ed iniziative coerenti con gli obiettivi programmatici, si registra un aumento dei costi a carico delle famiglie ed un consistente aumento delle spese correnti.

• **Aumento dei costi a carico delle famiglie:** l'applicazione della Tariffa, che va a sostituire la Tassa pagata per l'asporto dei rifiuti, comporta un aumento del 15% dei costi a carico delle famiglie rispetto al 2005. Le famiglie con 5 o 6 o più componenti avranno un ulteriore aumento del 2% o del 4%.

• **Aumento delle spese correnti:** per il 2006 sono previste circa 200.000 di maggiori spese rispetto al 2005. Di queste maggiori spese circa il 60% interes-

sano l'Amministrazione generale del Comune e la Gestione del territorio.

- Una prima riflessione: l'applicazione della Tariffa ha reso disponibili maggiori risorse finanziarie corrispondenti alle somme destinate nel 2005 alla copertura totale delle spese per il servizio di asporto e smaltimento dei rifiuti. E' evidente che questa maggiore disponibilità finanziaria si realizzerà per l'aumento dei costi a carico delle famiglie per il servizio ARSU nel 2006.

- Una seconda riflessione: la Legge finanziaria dello Stato pone un vincolo preciso alla possibilità di spesa dei comuni e per rispettare suddetto vincolo (Patto di Stabilità) il nostro comune dovrà ridurre la spesa corrente nel corso dell'anno di 82.201 euro. **C'erano pertanto tutte le condizioni per poter prevedere una riduzione delle entrate derivanti dall'ICI di circa 90.000 euro, e di conseguenza ridurre la spesa corrente, che si sarebbe comunque mantenuta a livelli superiori rispetto all'anno precedente, senza compromettere la possibilità di garantire un buon livello dei servizi a favore dei cittadini.**

La maggioranza oltre a non prevedere alcuna riduzione dell'ICI, che avrebbe consentito di mantenere inalterata la pressione fiscale sui cittadini compensando l'aumento determinato dalla Tariffa, ha previsto di utilizzare le maggiori disponibilità in gran

parte per l'Amministrazione generale e la Gestione del territorio, trascurando altri settori quali la Viabilità, il Sociale, l'Istruzione e la Cultura.

Il Gruppo consigliere "Insieme per Due Carrare" ha presentato cinque emendamenti al Bilancio con l'obiettivo di evitare l'aumento della pressione fiscale e di garantire adeguate risorse anche ai settori della Viabilità e del Sociale, che apparivano penalizzati rispetto alle maggiori spese previste per l'amministrazione generale e per la gestione del territorio.

Di seguito riportiamo una breve sintesi delle nostre proposte di emendamento al Bilancio di previsione 2006:

- 1) Emendamento relativo al titolo 1° delle entrate e al titolo 1° della spesa: **riduzione dell'aliquota I.C.I. dal 5,5 al 5,1 per mille** e riduzione della spesa corrente per un importo corrispondente al minor gettito ICI pari a 90.000 euro;
- 2) In subordine al precedente emendamento: modifica del titolo 1° delle uscite con la proposta di riduzione delle previsioni di spesa, ritenute eccessive, dei settori dell'Amministrazione generale **(-12.000 euro per indennità di carica Amministratori comunali)**, della Gestione del territorio **(-22.000 euro)** e dello Sviluppo economico **(-11.000 euro)**, e contestuale aumento delle possibilità di spesa per i settori **Viabilità (+35.000 euro)**

e **Servizi sociali (+10.000 euro).**

- 3) Emendamento relativo alle spese di investimento in conto capitale: riduzione delle previsioni di spesa per manutenzione e arredo uffici comunali e proposta di aumentare le previsioni di spesa per il settore Viabilità.

Abbiamo anche chiesto di inserire nella programmazione 2006 il progetto di "MANUTENZIONE STRADE E MARCIAPIEDI", già presente nella programmazione 2005, dell'importo di 230.000 e finanziato con quota di credito del Centro Veneto Servizi S.p.a.. Non si comprendono le ragioni per le quali non sia stato dato corso nel 2005 all'esecuzione di questo progetto, previsto dalla precedente Amministrazione comunale.

Questa maggioranza inoltre ha approvato un programma opere pubbliche che si limita a prevedere interventi relativi alle piste ciclabili ed alla piazza del capoluogo, e non ha accolto le nostre proposte finalizzate alla realizzazione di opere pubbliche in grado di dare adeguate risposte alle necessità delle giovani famiglie (nuova scuola materna ed asilo integrato) ed delle famiglie con persone non autosufficienti (Centro diurno polifunzionale).

Tutte le nostre proposte sono state respinte ed il bilancio è stato approvato con i soli voti favorevoli della maggioranza.

stra Comunità ed il nostro territorio

NOTIZIE in BREVISSIMO SPAZIO (di più non ce ne è concesso).

Urbanistica d'assalto

Il Sindaco, con il supporto della sua maggioranza, si sta scatenando in un valzer di Varianti al Piano Regolatore Generale! Uno degli scopi dichiarati è poter concertare con i soggetti attuatori le scelte da farsi.

Traduciamo: le regole ci sono, rispettarle può essere scomodo o costoso o anche rischioso: possiamo venire incontro alle richieste dei progettisti e degli imprenditori. Con l'alibi del controllo del Consiglio Comunale. Non sappiamo cosa è stato raccontato ai consiglieri di maggioranza, noi dell'opposizione siamo stati informati, poco e male, solo a ... piatti lavati! Egregio signor sindaco, se la sua regola sta solo nella preponderanza dei numeri della sua maggioranza usi il meno possibile parole come TRASPARENZA, CONCERTAZIONE e PARTECIPAZIONE! Poiché la concertazione deve essere trasparente e partecipativa ma non lo è di certo se vi partecipa solo un gruppo scelto di addetti ai lavori e il Consiglio Comunale è da lei chiamato a ratificare i le sue scelte.

Impianti sportivi!

Abbiamo avuto notizia che il Sindaco è alla ricerca di una nuova e più consona collocazione per il Palazzetto polivalente (o dello Sport).

Quindi la ragione di questa attesa di tredici mesi è che la maggioranza è alla ricerca del sito!

Nel frattempo, sin dall'estate, l'assessore ai Lavori Pubblici ha promesso palestre e tensostrutture a Cornegliana, nel capoluogo e forse altrove, salvo poi non far trovare traccia di queste ipotesi in nessuna riga del Bilancio 2006 o del Programma triennale dei Lavori Pubblici.

In compenso la priorità assoluta evidenziata dalla maggioranza nella programmazione è stata la spesa di 400.000 euro per la piazza del capoluogo: progetto sicuramente non prioritario.

Evidentemente per questo sindaco si potrà fare promozione sportiva e attività per giovani ed anziani, uomini e donne saltellando, facendo capriole e giocando a palla sul nuovo selciato davanti al Municipio!

Moreno Salvò
Egidio Bergamasco
Giovanni Pizzo
Giuseppe Greggio
Giorgio Chinchio

Testi consegnati in redazione il 24 aprile 2006

La giunta ora è di sette persone!

Era veramente necessario spendere, per il solo anno in corso, 15.000 euro per avere due assessori in più! O è il prezzo che tutti i cittadini dovranno pagare per permettere al Sindaco di rispettare un patto elettorale tra chi lo ha aiutato ad essere eletto? E' stato detto dal capogruppo di maggioranza: serve a fare in modo che tutte le forze politiche siano rappresentate. Falso! C'è ne è qualcuna che occupa due poltrone e qualche altra che deve accontentarsi di guardare da fuori!

Per finire

Un grazie di cuore a tutti i numerosissimi carraresi che hanno dato fiducia a Prodi e al suo programma per l'Italia.

In un risultato colto sul filo di lana, ognuno può considerare che il suo voto sia stato determinante!

Avendo esaurito lo spazio, rimandiamo altre notizie ed altri commenti ed approfondimenti ai nostri volantini autogestiti!

La rubrica: ASSESSORI ALL'OPERA!

Il vicesindaco ha fatto la festa ... all'albero! Scorticato vivo per far posto alle luminarie natalizie, che con annessi e connessi sono costate 15.000 euro! AMBIENTALISMO A CORRENTE ALTERNATA



Chiunque desiderasse comunicare con la redazione di Due Carrare Notizie può farlo inviando una lettera a . COMUNE DI DUE CARRARE -Notiziario- via Roma, 64 35020 Due Carrare (PD) oppure via e-mail a. info@duecarrare.pd.it le lettere che la redazione riceverà potranno essere pubblicate, complete di risposta dalla redazione.

La lettera

Dal Comitato Spontaneo contro il Depuratore di Cornegliana

È giunta l'ora delle congratulazioni!! Dopo una lunga ed impegnativa battaglia i risultati sono arrivati. Il megadepuratore intercomunale per motivi tecnici ed ambientali, ampiamente dimostrati, non verrà più costruito nella nostra frazione. Alla Sig.na Maria Paola Pietrobelli, proprietaria del fondo agricolo che avrebbe dovuto ospitare la megastruttura, va riconosciuto il fatto di aver convocato fin dalla primavera 2003 i primi incontri con la cittadinanza sollevando il problema. Il merito più grande, va però attribuito al gruppo di persone di Cornegliana e ad alcune di Maserà che hanno fatto opera di informazione, partecipato ed intervenuto ai consigli comunali di Due Carrare, recandosi più volte a Venezia coi manifesti al collo a nome del Comitato Spontaneo. Il 02 agosto 2004 proprio lì, avemmo modo di rilasciare un'intervista al TG3 riuscendo a farci ascoltare, con non poche difficoltà, dalla Commissione per la Valutazione dell'Impatto Ambientale a Palazzo Linetti. L'intuizione che ho avuto, di raccogliere le firme per costituire un Comitato Spontaneo, parallelo a quello istituito dalla Sig.na Pietrobelli, che fosse espressione diretta dei cittadini residenti, si è rivelata, fin da subito, determinante per la spinta decisiva che ha dato alla riuscita dell'intera vicenda. Se ad alcune riunioni

specifiche, abbiamo potuto notare l'intervento dei rappresentanti di zona della Confederazione Italiana Agricoltori e dell'Unione Agricoltori, ci è apparsa invece eccessiva la presenza fin troppo assidua dei gruppi consiliari di minoranza che, in alcune occasioni, ha costretto il Comitato Spontaneo a dover rivendicare i propri spazi. Ai consiglieri dell'opposizione, vanno riconosciuti i numerosi interventi importanti contro il depuratore effettuati in consiglio comunale a Due Carrare, così come, non vanno dimenticate, le posizioni intelligenti di alcuni esponenti della Commissione Ambiente della Regione Veneto ed in particolare, la decisione finale decretata dal suo Presidente. È noto, che la nostra rete fognaria verrà collegata al depuratore già esistente di Pernumia. Speriamo che il sito alternativo individuato dalle attuali amministrazioni dei due Comuni e dal Centro Veneto Servizi, soprattutto in futuro, non vada a creare problemi all'ambiente ed ai cittadini del Comune contermini. Questo, non è mai stato e non vuole certo essere nei propositi del nostro Comitato Spontaneo. Non mancheremo di organizzare, come ci eravamo proposti, una occasione per festeggiare, tra noi, l'eccezionale risultato raggiunto in termini ambientali ed economici per la nostra comunità.

Con un cordiale saluto a tutti.

Giuliano Gomiero di Cornegliana

La risposta

Un ringraziamento va rivolto al rappresentante del comitato spontaneo contro il megadepuratore di Cornegliana, al Signor Gomiero Giuliano, unitamente ai cittadini di Cornegliana che con il loro grande impegno hanno contribuito in modo concreto nel conseguire il risultato di spostarlo definitivamente laddove esiste già ed è in funzione nel vicino Comune di Pernumia. Questa soluzione sicuramente favorirà entrambi i comuni in quanto le dimensioni contenute del territorio permetteranno anche l'estensione della rete delle acque nere creando quelle condizioni di igienicità da molti richieste soprattutto nel periodo estivo.

Il lavoro di informazione chiaro e trasparente e la grande determinazione dell'attuale Amministrazione, ha dato dei risultati che nessuno sperava non ultimo l'approvazione del progetto del piano della fognatura comunale con il collegamento al depuratore del vicino comune di Pernumia già esaminato favorevolmente dalla Commissione Tecnica Regionale. Un sentito grazie ai cittadini tutti.

L'Amministrazione



famila
Con noi sei in famiglia.



TAPPEZZIERI - ARREDATORI

**TENDAGGI PER INTERNI
TENDE DA SOLE E TAPPEZZERIA**

CENTRO DEL MATERASSO

35026 Conselve (PD) - Via Padova, 48/50
Tel. 049.9500655 - Fax 049.9514350

ATTENZIONE!!

da Agosto Ci trasferiamo a 100 mt. di fronte Cantina Sociale



IE.

di **Ibotti Eros**

Impianti Elettrici

*parabole satellitari, antenne TV/dig terrestre
Impianti di Climatizzazione
carotaggio muri*

www.ieimpianti.it

Via G. Galilei, 9 - 35020 Due Carrare

Fax 049. 9125533 Cell. 347.8464548